

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **97 (1979)**

Heft 99

PDF erstellt am: **24.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 99 – 1365  
 Bern, Montag, 30. April 1979  
 Berne, lundi, 30 avril 1979

97. Jahrgang  
 97<sup>e</sup> année

N° 99 – 30. 4. 1979

#### Inhalt – Sommaire – Sommario

#### Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

##### Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

##### Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

##### Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Appel aux créanciers par suite de fusion.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV.

##### Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marché di fabbrica e di commercio 297977–297990

##### Bilanzen – Bilans – Bilanci

#### Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Konkurs- und Nachlass-Statistik (April 1979) – Statistique des faillites et concordats (avril 1979).

Die Altersgliederung der Ganzarbeitslosen Ende Januar 1979 – Le classement des chômeurs complets selon l'âge à fin janvier 1979.

#### Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

#### Handelsregister

#### Registre du commerce

#### Registro di commercio

#### Zürich – Zurich – Zurigo

##### Berichtigung.

Berufsschule für Arztgehilfinnen W. Woodtli AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1979, S. 1074). Das neue Mitglied des Verwaltungsrates heisst richtig: Elisabeth (nicht Elisabeth) Woodtli.

##### Nachtrag.

Geronimo AG, in Zürich 1, Planung und Ausführung von Bauvorhaben im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1979, S. 1149). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll liberriert.

##### 18. April 1979.

Mario Mongelli, in Zürich (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1972, S. 577). Neuer Wortlaut der Firma: Cadimpex, Mario Mongelli. Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Import und Export von sowie Gross- und Detailhandel mit Geschenkartikeln, Teppichen, Tierellen und andern Waren aller Art. Der Firm inhaber sowie die Einzelprokuristin Eleonora Mongelli sind nun Bürger von Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Forchstrasse 95.

##### 18. April 1979.

«Condestra» W. Schnurrenberger, in Oetwil am See. Ingenieurbüro (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1972, S. 3059). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

##### 18. April 1979.

Securissystem SA, Zweigniederlassung in Zürich 3, Bewachung (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1978, S. 3142), mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Poul Andreassen ist erloschen. Robert F. Quenard, nicht mehr Delegierter, sondern Präsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

##### 18. April 1979.

Regeno, Wasseraufbereitung, R. Bosshard & Co, in Zürich 4, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1977, S. 501). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Kommanditars Kurt Sieger aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom unbeschränkt haftenden Gesellschafter Roger Bosshard als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 619 OR in Verbindung mit Art. 579 OR unter der Firma «Regeno, Wasseraufbereitung, R. Bosshard», in Zürich, fortgesetzt.

##### 18. April 1979.

Regeno, Wasseraufbereitung, R. Bosshard, in Zürich, Badenerstrasse 129, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roger Bosshard, von Le Landeron, in Kloten. Setzt das Geschäft der bisherigen Kommanditgesellschaft «Regeno, Wasseraufbereitung, R. Bosshard & Co», in Zürich 4, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 619 OR in Verbindung mit Art. 579 OR fort. Wasseraufbereitung; Fabrikation und Unterhalt von Bade- und Trinkwasseraufbereitungsanlagen.

##### 18. April 1979.

Max Tanner, bisher in Neuhausen am Rheinfluh, Werkzeugbau, Präzisionsmechanik, Herstellung von Kunststoffteilen, Thermo- und Duroplastik (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1977, S. 4072). Neuer Sitz: Feuerthalen. Adresse: Haldenweg 2. Inhaber: Max Tanner, von Trasdingen, in Flurlingen.

##### 18. April 1979.

Genossenschaft Blumen- und Vogelparadies, in Gossau (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1976, S. 2320). Hermann Rosenberger ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Aktuar der Verwaltung mit Kollektivunterschrift ist Hansruedi Klee, von Winterthur und Reute AR, in Scherikon. Kollektivunterschrift zu zweien führen der Präsident und der Vizepräsident je mit dem Aktuar, und nicht auch unter sich.

##### 18. April 1979.

«Cor-a-void» W. Wellenzohn, in Regensdorf, katholischer Korrosionsschutz usw. (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1973, S. 2091). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «Cor-a-void, W. Wellenzohn & M. Ryser», in Regensdorf, erloschen.

##### 18. April 1979.

Cor-a-void, W. Wellenzohn & M. Ryser, in Regensdorf, Riedhofstrasse 227, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1979. Gesellschafter: Willy Wellenzohn, von Zürich, in Regensdorf, und Marcel Ryser, von Hutwil, in Regensdorf. Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Cor-a-void» W. Wellenzohn, in Regensdorf, übernommen. Betrieb eines Tankrevisionsgeschäftes.

##### 18. April 1979.

M + D Immobilien AG, in Grünigen, in Grünigen (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1979, S. 2597). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma ist erloschen.

##### 18. April 1979.

Interrelations AG, in Zürich 6, Public relation (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1979, S. 968). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 6. 3. 1979 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

##### 18. April 1979.

H. Caravatti AG, in Zürich 10, Bruggerweg 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 4. 1979. Zweck: Betrieb eines Malergeschäftes. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten sowie sich an Unternehmungen beteiligen, veräußern und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 25 000 liberriert. 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt im Handelsregister nicht eingetragene Einzelfirma «Hermann Caravatti, Malergeschäft», in Zürich, mit Aktiven von Fr. 32 428.40 und Passiven von Fr. 6 527.85 gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1978 zum Preise von Fr. 25 900.55, wovon Fr. 25 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Hermann Caravatti, von Affoltern a. A. und Zürich, in Zürich, Präsident, und Waltraud Caravatti, von Affoltern a. A. und Zürich, in Zürich.

##### 18. April 1979.

Popp, Sanitär-AG, in Rütli ZH, Ferrachstrasse 63, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 3. 1979. Zweck: Erstellung und Reparatur sanitärer Installationen. Die Gesellschaft kann sich auch an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. 1. 1979 Warenvorräte, Werkzeuge und Maschinen, sowie 2 Fahrzeuge zum Preise von Fr. 96 422, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Thomas Erdösi, ungarischer Staatsangehöriger, in Rütli ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Doris Erdösi, von Steinach, in Rütli ZH, mit Einzelunterschrift, und Karl Popp, von Steinach, in Rütli ZH, dieser ohne Zeichnungsberechtigung.

##### 18. April 1979.

De Saint-Sixt Joailliers Zoug SA, bisher in Zug (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1978, S. 3027). Statuten, ursprünglich vom 22. 5. 1974 datiert, am 28. 3. 1979 geändert. Die Firma lautet neu De Saint-Sixt Montres SA (De Saint-Sixt Montres AG) (De Saint-Sixt Montres Ltd). Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Bahnhofquai 11, Zürich 1. Neue Umschreibung des Zwecks: Fabrikation von und Handel mit Juwelen, Schmuck und insbesondere Uhren. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Mitglieder des VR: Ella Hartmann, von und in Zürich, Präsidentin, und Verena Heer, von Rorschach, in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

##### 18. April 1979.

Kruwi Handels AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1974, S. 2049). Statuten am 15. 3. 1979 geändert. Die Firma lautet neu Owex Maschinen AG. Neue Umschreibung des Zwecks: Export und Import von Maschinen aller Art, Export von Produktionsanlagen und Ausrüstungen sowie Finanzierung von Warenkäufen und -verkäufen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Fritz Widmer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Ernst Krucker ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Kurt Tuchscheid, von Thundorf, in Zollikon.

##### 18. April 1979.

Alaspo AG, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Birchlenstrasse 23 B. Statutendatum: 11. 4. 1979. Zweck: Handel mit Sportartikeln aller Art sowie Erledigung von Büroservicearbeiten; kann alle mit dem Gesellschaftszweck in Verbindung stehenden Geschäfte vornehmen, Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR: Anita Altorfer, von Zürich und Rümlang, in Dübendorf, mit Einzelunterschrift.

##### 18. April 1979.

Starplast AG (Starplast SA) (Starplast Ltd), in Elgg, Äusserer Vordergasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 4. 1979. Zweck: Entwicklung und Fabrikation von Kunststoffprodukten, Plastikartikeln und dergleichen sowie Handel mit Produkten dieser Art; auch Erwerb, Entwicklung, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Lizenzen und Know-how; kann auch Grundeigentum oder andere dingliche Rechte erwerben, verwalten und veräußern und sich an Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: können brieflich erfolgen, sofern Namen und Adressen alle bekannt und Gesetz nicht zwingend anderes vorschreibt. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Paul Starkermann, von Birwil, in Aadorf.

##### 18. April 1979.

A. Dürr & Co Aktiengesellschaft, in Zürich 5, Zigarren, Zigaretten usw. (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1978, S. 3061). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hans Peter Oehninger, von Winterthur, in Birmensdorf ZH, und Ulrich Menzi, von Filzbach, in Adliswil.

##### 18. April 1979.

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, in Winterthur 1, Maschinenfabriken (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1979, S. 1217). Die Prokura von Josef Frei ist erloschen.

##### 18. April 1979.

C. E. Manz & Co Cemeg, Einkaufs-Gesellschaft für Hotellerie und Gastgewerbe, in Zürich 4, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1975, S. 2565). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Victor Sermet, von Dombresson, in Zürich, und Mathias Fülcher, von und in Winterthur.

##### 18. April 1979.

Müller, Ambulanz-Dienst, in Küssnacht, Kranken- und Invalidentransporte (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1978, S. 1633). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 7. 3. 1979 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.





19. April 1979.
Krone Hausbau AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1977, S. 809). Die Generalversammlung vom 23. 2. 1979 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Krone Finanz AG. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und die Finanzierung von Beteiligungen an Unternehmungen und Gesellschaften aller Art. Im weiteren kann sie sich mit der Vermögensverwaltung, Knowhow- und Patentverwertung sowie Industriervertretungen befassen. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Sie wird in der Schweiz keinerlei Tätigkeit ausüben, ausser derjenigen, die zu ihrer Verwaltung notwendig ist.

19. April 1979.
Ibag AG in Liquidation, in Zürich 2. durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft, technische und verwandte Artikel (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1977, S. 994). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II HRGv von Amtes wegen gelöst.

19. April 1979.
Fexa Fairs Ltd. (Fexa Fairs AG) (Fexa Fairs SA), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Sechsfürs 15, Zürich 8, Statutendatum: 27. 3. 1979. Zweck: Organisation und Durchführung von Ausstellungen aller Art sowie Verlegung und Verbreitung von Publikationen; kann sich an anderen geschäftlichen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberrtiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1.000. VR (Verwaltungsrat) l 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Mitglieder des VR: Roger S. Dreiffuss, von Endingen, in Wetzwil, Präsident; Joseph Steir, israelischer Staatsangehöriger, in Tel-Aviv (Israel), und Claude A. Dreiffuss, von Endingen, in Herrliberg; alle drei mit Einzelunterschrift.

Bern - Berne - Berna

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

17. April 1979.
Dreschgenossenschaft Riggsberg-Rüti & Umgebung, in Riggsberg (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1965, S. 3382). Die Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 6. Juni 1978 ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

18. April 1979.
Messnerli, Schüpbach & Cie. in Kaufdorf. Installation von elektrischen Anlagen. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1979, S. 403). Die Gesellschaft ist seit dem 1. April 1979 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

Büro Bern

Berichtigung.

Honegger Reinigungen AG, in Bern (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1979, S. 982). Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Reinigungsdienst Honegger & Co.» (nicht «Honegger & Co.»), in Bern, übernommen.

18. April 1979.
Hans Weibel AG Bauunternehmung, in Bern (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1977, S. 3010). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Jürg Shenk, von Röttenbach im Emmental, in Murzelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, und Franziska Schären, von Lengnau BE, in Bern.

18. April 1979.
Meynrad & Cie. Aktiengesellschaft Zweigniederlassung Bern, in Bern, Fabrikation von und Handel mit Asphalt- und Teerprodukten usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1978, S. 1763), mit Hauptsitz in Zürich. Albert von Daech ist zum Direktor ernannt worden (bisher Vizepräsident); er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

18. April 1979.
Sankyo Seiki (Schweiz) AG, in Bern, Verkauf der von der Sankyo-Gruppe hergestellten Produkte auf dem Schweizer Markt, insbesondere Filmkameras und Projektoren usw. (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1977, S. 118). Bruno Huber, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, wohnt nun in Muri bei Bern.

18. April 1979.
Opal spectacle frames H. Auer, in Niederwangen. Gemeinde K ö n i z. Inhaber der Firma ist Hans Auer, von Herisau, in Bern. Fabrikation von und Handel mit Metall- und Kunststoffbrillenfassungen. Freiburgstrasse 572.

18. April 1979.
Von Roll AG, Departement Bahn- und Stahlbau, Bern, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1978, S. 2414), mit Hauptsitz in Gerlafingen. Die Firma der Zweigniederlassung lautet nun: Von Roll AG, Departement Maschinen und Fördertechnik, Bern (Von Roll SA, Departement Machines et Manutention, Bern) (Von Roll Ltd., Machinery and Handling Systems Division, Bern). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien als Direktoren: Dr. Ekkehard Hanert, deutscher Staatsangehöriger, in Bolligen, und Hans Schnyder, von Oensingen, in Balsthal. Neu führen Kollektivprokura zu zweien: Josef Baumann, von Altdorf, in Delsberg; Rudolf Beer, von Trub, in Gerlafingen; Reto Caderas, von Pitaseh, in Oensingen; Robert Fehlmann, von Zürich, in Delsberg; Frédéric Flückiger, von Auswil, in Balsthal; Erwin Meister, von Matzendorf, in Delsberg; Gaston Merz, von Burg FR, in Niederbipp; Jean-Jaques Perret, von Epiquez, in Courtedoux; Kurt Pflüger, von und in Solothurn; Karl Heinz Rüde, von Sulz, in Delsberg; Robert Schönb, von Gerlafingen, in Balsthal; Roland Steulet, von und in Rossemaison; Franz Suter, von Gränichen, in Delsberg; Alfred Weiss, von und in Balsthal; Andreas Wyss, von Zimmerwald, in Balsthal. Heinz W. Freeh, Generaldirektor, wohnt nun in Langendorf.

Büro Biel

18. April 1979.
Schweizerische Nationalbank, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1977, S. 2898), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz des II. Departements in Bern. Die Unterschriften von Dr. Pierre Flüeliger, Direktor und Stellvertreter des Vorstehers des III. Departements, und Serge Delimont, Stellvertreter des Generalsekretärs, sind erloschen. Direktor Dr. Hans Meyer, ist nicht mehr Stellvertreter des Vorstehers des I. Departements, sondern nun Stellvertreter des Vorstehers des III. Departements; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Stellvertreter des Generalsekretärs mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Dr. Theodor Scherer, von Hoehdorf, in Rubigen. Valentin Zumwald wurde zum Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt; seine Prokura ist erloschen. Neu führen Kollektivprokura zu zweien: Ernie Berthoud, von Boudevilliers, in Bern; Urs Suter, von Gränichen, in Münehenbueche, und Roland Tornare, von Charmey, in Freiburg.

18. April 1979.
Hertig & Co. A.G., in Biel, Betrieb einer grafischen Anstalt mit Druckerei und Verlag (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1974, S. 1622). Karl Hertig-Rubinik ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. April 1979.
Schlup und Leupi A.G. Boutique King's, in Biel, Kauf und Verkauf von Textil- und Lederwaren sowie Gebrauchsgartikeln aller Art (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1978, S. 103). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. April 1979 wurde die Firma geändert in Schlup & Co. A.G. Boutique King's. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Bernard Leupi, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

18. April 1979.
Uhren-Service E. Schärer, in Biel. Inhaber der Firma ist Edgar Schärer, von Thörigen BE, in Orpund. Reparaturen sowie Verkauf von Uhren und Schmuck. Bözingenstrasse 4.

18. April 1979.
Liwibra Immobilien AG, in Biel, Kauf, Verkauf sowie die Überbauung und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1974, S. 1742). René Bilat, Präsident, Hans Emmanuel Ritter, Hans Bratschi und Walter Bratschi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dominique Cirafici, von Martherenges VD, in Lausanne. Neues Geschäftslokal: Zentralstrasse 52 (in gemieteten Räumen).

18. April 1979.
Société de Contrôle Fiduciaire S.A., Zweigniederlassung in Biel, Tätigkeit aller in den Geschäftskreis eines Treuhandbüros fallenden Geschäfte (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1977, S. 1010), mit Hauptsitz in Genf. Claude von Gunten führt nun Kollektivunterschrift zu zweien als Direktor für die Zweigniederlassung Biel; seine Prokura ist erloschen. Werner Stauffer, Direktor, wohnt nun in Biel.

Büro Burgdorf

18. April 1979.
Walter Kalbermatten, in Burgdorf, Bau- und Kunstschlosserei (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1969, S. 716). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöst. Aktiven und Passiven werden von der Kollektivgesellschaft «W. Kalbermatten und Söhne», in Burgdorf, übernommen.

18. April 1979.
W. Kalbermatten und Söhne, in Burgdorf (Neueintragung). Walter Kalbermatten, Beat Kalbermatten und Peter Kalbermatten, alle von Blatten VS, in Burgdorf, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 1. 1979 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelösten Einzelfirma «Walter Kalbermatten», in Burgdorf, Bau- und Kunstschlosserei. Heimiswilstrasse 17.

Büro Fraubrunnen

18. April 1979.
Solva-Chemie AG, in Bätterkinden, Rückgewinnung und Herstellung von organischen Lösungsmitteln sowie Betrieb einer Vernehtungsanlage für flüssige Industrieabfälle (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1974, S. 1247). Dem Verwaltungsrat Helmut Szivos wurde Einzelunterschrift erteilt.

Büro Interlaken

18. April 1979.
Kantonalbank von Bern, Zweigniederlassung Interlaken, Staatsinstitut (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1978, S. 2846). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ernst Reusser, von Heiligenschwendi, in Interlaken.

18. April 1979.
Kantonalbank von Bern, Zweigniederlassung in Grindelwald, Staatsinstitut (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1978, S. 2846), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ernst Reusser, von Heiligenschwendi, in Interlaken.

Bureau de Moutier

18 avril 1979.
Eliette Roy, à Courtil, exploitation de l'hôtel de la Gare (FOSC du 12. 2. 1963, n° 35, p. 431). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Büro Nidau

18. April 1979.
Resistoric SA, Fabrique de machines et d'appareils, in Brugg. Herstellung und Verkauf von elektronischen Apparaten und automatischen Masehinen (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1977, S. 4143). Die Prokura von Ulrich Blunier ist erloschen.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

18. April 1979.
Ernst Stettler, Reinigungsinstitut Exacta, in Worb. Inhaber der Firma ist Ernst Stettler, von Bolligen, in Worb. Gebäude-, Teppich-, Polster- und Fassadenreinigung. Renovationen. Schlossstalden 22, 3076 Worb.

18. April 1979.
Richard + Bolli, Ribo software, in Oberwiestraeh. Heinz Peter Richard, von Alfollern im Emmental, in Oberwiestraeh, und Bernhard Bolli, von Neggio in Schönbühl, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1979 begonnen hat. Organisation, Programmierung und Einführung von EDV-Systemen. Mattenweg 25, 3322 Schönbühl.

Büro Thun

18. April 1979.
Frutiger Söhne AG Holzbau, in Oberhofen, Holzbauwerk mit Schreinerei und Zimmererei; Elementbau in Holz und anderen Materialien usw. (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1978, S. 2694). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Peter Gerber, von Langnau im Emmental, in Gümlingen, Gemeinde Muri bei Bern. Die Prokura von Hans Würigger ist erloschen. Dr. Kurt Weder ist nun wohnhaft in Hiltferingen.

25. April 1979.
Skibaugenossenschaft in Thun, in Thun. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft gemäss Statuten vom 3. März 1979. Zweck: Weiterführung der im Herbst 1978 eingestellten Skiproduktion in Gwatt-Thun, allenfalls unter einer neuen Markenbeziehung, um der Skination Schweiz auf genossenschaftlicher Basis eine Skifabrik zu erhalten, die qualitativ höchstehende Produkte preisgünstig auf den Markt bringt, sowie gegebenenfalls die Herstellung weiterer Artikel; Vertrieb der produzierten und eventuell zugekauften Ski über den qualifizierten Sporthandel des In- und Auslandes; Förderung der Breitenentwicklung des Skisportes, namentlich im Kreise der Genossenschaftler und der Schweizer Jugend; Kauf von oder die Beteiligung an skiportfördernden Anlagen. Es werden Anteilsscheine zu Fr. 500 ausgeben. Jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erscheinen im SHAB. Die Verwaltung der Genossenschaft besteht aus: Präsident, 2 Vizepräsidenten, Sekretär und mindestens 7 Beisitzern. Der Verwaltung gehören als Zeichnungsberechtigte an: Herbert Wanner, von Thun, in Hünibach, Gemeinde Hiltferingen, als Präsident; Brosi Bettosini, von Vezia, in Uster, als 2. Vizepräsident (1. Vizepräsident vakant) und Werner Wülser, von Linn AG, in Thun, als Sekretär. Alfred Zumbrunn, von Ringenberg, in Gwatt, Gemeinde Thun, ist zum Direktor ernannt worden. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien unter sich oder mit dem Sekretär oder dem Direktor; der Sekretär und Direktor sind unter sich nicht zeichnungsrechtlich. Geschäftslokal: C. F. L. Lohnerstrasse 24. Post 3645 Gwatt/Thun.

Büro Trachselwald

18. April 1979.
Käserengenossenschaft Wasen, in Wasen im Emmental, Gemeinde Sumiswald (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1975, S. 1814). Christian Liechti, Vizepräsident, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gewählt wurde als Vizepräsident: Karl Hachen, von Rüeggisberg, in Wasen im Emmental. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Sekretär.

Luzern - Lucerne - Lucerna

18. April 1979.
Petra Handels- und Verwaltungs-A.G. Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1975, S. 2261). Statutenänderung vom 11. April 1979. Das Grundkapital von Fr. 100.000 wurde durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500 um Fr. 50.000 auf Fr. 150.000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag ist voll einbezahlt. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 150.000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 500. Dr. Leo Rüttimann und Walter Rüttimann sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Beat Rüttimann, von Hoehdorf, in Monstein.

18. April 1979.
Resficon AG, in Luzern, Trübsenstrasse 9, bei A. Friedrichs, 6005 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 20. 3. 1979. Zweck: Beratung bei, Ausarbeitung und Promotion von Bauprojekten aller Art sowie Vermittlung von Immobilientransaktionen; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Werner L. Scherrer, von Kirchberg, in Zollikon. Direktoren mit Einzelunterschrift: Dr. Hendrik P. Blok, niederländischer Staatsangehöriger, in Osterbeek (NL); Dr. George H. Ophof, niederländischer Staatsangehöriger, in Soest (NL); Albert Friedrichs, niederländischer Staatsangehöriger, in Meggen.

18. April 1979.
Leander Bärtschi AG, Copy Print, Luzern, in Luzern, Neustadstrasse 8 (gemietete Räume) (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 12. 4. 1979. Zweck: Betrieb einer Druckerei; Herstellung und Vertrieb von Drucksachen aller Art; Handel mit Artikeln dieser Branche; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberrtiert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 12. April 1979 und Bilanz per 1. Januar 1979 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Einzelfirma «Copy-Print, Schnelloffset, Leander Bärtschi», in Luzern, sämtliche Aktiven von Fr. 130.146,45 und sämtliche Passiven von Fr. 84.691,95. Vom Aktivüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 45.454,50 werden Fr. 45.000 aus Grundkapital angerechnet. Fr. 5000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Leander Bärtschi, von Sumiswald und Luzern, in Luzern.

18. April 1979.
Copy-Print, Schnelloffset, Leander Bärtschi, in Luzern (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1977, S. 2926). Diese Firma ist infolge Übergangs sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Leander Bärtschi AG, Copy Print, Luzern», in Luzern, erloschen.

18. April 1979.
Germag Gerüste und Leitern, R. Recordon, in Luzern (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1975, S. 2401). Diese Firma wird infolge Übergangs sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Germag Luzern AG», in Luzern, gelöst.

18. April 1979.
EFM Funding Ltd., in Luzern, Leasing-Geschäfte usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1976, S. 3636). Die Gesellschaft wird in Anwendung der Art. 711 Abs. 4 OR und 86 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma EFM Funding Ltd. in Liq. durch die Mitglieder der Verwaltung Kevin G. Rogan (bisher Präsident) und Jerome O'Brien (bisher Sekretär), welche weiterhin kollektiv zu zweien zeichnen.

18. April 1979.
Frey & Cie., in Luzern, elektrische Anlagen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1979, S. 547). Der Kommanditär Erwin Frey ist ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 10.000 sowie seine Prokura sind erloschen. Erwin Schrägle, von Rapperswil BE, in Hergiswil NW, ist als Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 20.000 eingetreten. Er führt weiterhin Einzelprokura.

18. April 1979.
Fupro Sursée, in Sursée, Verwertung von Tierkörpern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1979, S. 1000). Statutenänderung vom 6. April 1979. Es wurden dadurch keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen.

18. April 1979.
Guatex AG, in Luzern, Import, Export von Handelsgütern usw. (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1977, S. 1150/1151). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 86 vom 12. 4. 1979, S. 1163) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöst.

18. April 1979.

**Inkasso- und Leihbank A.G. Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1969, S. 1429). Dr. Gerhard Endress, Präsident, zeichnet nun einzeln. Demnach wurde seine Unterschrift geändert. Max Winzeler ist nicht mehr Delegierter und Direktor, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Christian Klichher, von Riehen und Luzern, in Meggen.

### Schwyz - Schwyz - Svitto

18. April 1979.

**Adrian F. Häne, System- und Software-Entwicklung**, in Feusisberg. Inhaber dieser Firma ist Adrian F. Häne, von Kirchberg SG, in Feusisberg. Entwicklung und Verkauf von Computer-Systemen und -Software. Domizil: Riedstrasse.

18. April 1979.

**Josef Märchy, Malergeschäft**, in Brunnen. Gemeinde Ingenbohl (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1967, S. 210). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroveränderung gelöst.

18. April 1979.

**Märchy, Malergeschäft**, in Brunnen. Gemeinde Ingenbohl. Inhaber dieser Firma ist Othmar Märchy, von Schwyz, in Brunnen. Gemeinde Ingenbohl. Betrieb eines Malergeschäftes. Domizil: Kleinstadt 10.

18. April 1979.

**B. Jurt, Elektrotechnische Anlagen**, in Lachen (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1965, S. 1041). Neues Domizil: Seefeldstrasse 6.

18. April 1979.

**Franz Marty, in Freienbach**. Inhaber dieser Firma ist Franz Marty-Horlacher, von Unterberg, in Freienbach. Einzelprokura wurde erteilt an Alice Marty-Horlacher, von Unterberg, in Freienbach. Ausführen von Sanitärplanungen und -Installationen. Domizil: Wilenstrasse 158 (Post Wollerau).

18. April 1979.

**Alfred Kramer-Herzog, Metzgerei**, in Lachen (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1960, S. 3151). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

18. April 1979.

**Intercat AG (Intercat SA)**, in Altendorf. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. April 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import und Export von sowie den Handel mit Waren aller Art, vor allem den Kauf, Verkauf und die Vermittlung von Baumaschinen, Spezialfahrzeugen sowie von Baumaterialien. Die Gesellschaft kann auch Finanzierungen aller Art vermitteln und abwickeln sowie Versicherungsgeschäfte aller Branchen vermitteln; sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundeigentum erwerben oder veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Es ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Walter K. Kälin-Schneider, von Einsiedeln, in Altendorf, an. Domizil: Hinterfeld 1a, bei Kälin Treuhänder und Immobilien AG.

### Obwalden - Obwald - Intervald Soprassella

18. April 1979.

**Zodiac Communications AG**, in Kerns. Herstellung und Verkauf von Funkgeräten usw. (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1978, S. 2933). Domizil neu: Sand.

18. April 1979.

**Indessa AG**, in Sarnen. Handel, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Mineralölprodukten usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1975, S. 3237). Prokurist Andreas van Gils wohnt nun in Wilen, Gemeinde Sarnen.

18. April 1979.

**Abaton AG**, in Engelberg. An- und Verkauf sowie Verwaltung und Vermietung von Immobilien (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1976, S. 472). Neues Domizil: Klosterstrasse 8a, Nr. A4. II. OG.

18. April 1979.

**Waser-Feierabend AG Engelberg**, in Engelberg. Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1975, S. 3355). Verwaltungsratsmitglied Angelika Waser wohnt nun in Buochs.

18. April 1979.

**Bueher Transport AG Alpnach**, in Alpnach. Transportunternehmen, insbesondere für Holztransporte usw. (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1978, S. 343). Domizil vollständig: Schoried, Industriestrasse.

18. April 1979.

**Plabag A.G.**, in Sarnen. Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1969, S. 1316). Domizil neu: Wilen, am Balgen, c/o Dr. Hans Ming.

18. April 1979.

**Iffn S.A.**, in Sarnen. Beratung, Verwertung und Vermittlung in Finanzverwaltungsangelegenheiten usw. (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1971, S. 2707). Domizil neu: Wilen, am Balgen, c/o Dr. Hans Ming.

18. April 1979.

**Iffn Holding S.A.**, in Sarnen. Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1971, S. 3142). Domizil neu: Wilen, am Balgen, c/o Dr. Hans Ming.

### Nidwalden - Nidwald - Intervald Sottosella

18. April 1979.

**Dr. A. Rosenberg & Co.**, in Stansstad. Herstellung von und Handel mit Pharmazeutika usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1977, S. 2690). Die Gesellschaft ist seit dem 15. März 1979 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

### Glarus - Glaris - Glarona

18. April 1979.

**DIS Investment Services AG**, in Glarus. Anlage- und andere Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1978, S. 1192). Der Präsident des Verwaltungsrates, Hans U. Marti, wohnt nun in Horgen.

18. April 1979.

**Cranstonia AG**, in Glarus. industrielle Maschinen und Apparate (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1977, S. 677). In den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Präsident wurde gewählt: John Hazen White, amerikanischer Staatsangehöriger, in Barrington Rhode Island (USA); er zeichnet einzeln. Dr. Gerd Lanz, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident; er zeichnet nach wie vor einzeln, und Hans L. Kuster, bisher Vizepräsident, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet nach wie vor zu zweien.

18. April 1979.

**Adolf Grüninger AG**, in Mitlödi. Margarine, Speisefette, Öle (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1974, S. 2811). Violanda Grüninger-Goethe, bisher Delegierte, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung; ihre Einzelunterschrift ist daher erloschen. Adolf Grüninger, bisher nicht zeichnungsberechtigtes Mitglied, zeichnet nun einzeln. Einzelunterschrift wurde weiter erteilt an Eugen Knoebel-Pfister, von Betschwanden, in Mitlödi.

18. April 1979.

**Nurso AG**, in Glarus. akustische Produkte aller Art (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1979, S. 1091). Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Hermann Feldmann, ist nun auch Bürger von Bilten.

18. April 1979.

**Sanbraso-Holding AG**, in Glarus. Beteiligungen, Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1978, S. 3674). Durch Urteil vom 23. März 1979 hat der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus als Konkursrichter über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

### Zug - Zoug - Zugo

18. April 1979.

**Zuger Kantonalbank**, in Zug. Besorgung von Bankgeschäften usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1979, S. 383). Bonaventura Iten, Präsident, und Dr. Luigi Granziol, Vizepräsident, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde Dr. Erich Kalt-Zehnder, und zum neuen Vizepräsidenten Peter Schmid, bisher Verwaltungsratsmitglied ohne Zeichnungsbefugnis, gewählt. Sie führen nun Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neu in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis wurden gewählt: Anton Harnischberg, von Mühleberg, in Cham, und Josef Iten-Hunkeler, von und in Unterägeri. Josef Iten ist als Direktor ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Max Rüdiger sind erloschen. Franz Hürlimann, bisher Vizepräsident, ist nun Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Lic. iur. Walter Weber und Hugo Stalder wurden zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ernannt; ihre Prokuren sind somit erloschen. Zu weiteren Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für den Hauptsitz wurden ernannt: Walter Huetwiler, Tobias Schönbacher und Toni Luginbühl; ihre Prokuren sind somit erloschen. Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz wurde erteilt an Ulrich Hug, von Stein AR, in Horgen. Die Prokuristen Kurt Notter und Josef Nussbaumer, wohnen nun in Zug. Prokurist Paul Jäger ist nun Bürger von Baar und Zürich.

18. April 1979.

**Zuger Kantonalbank, Filiale, Zug-Herti**, Zweigniederlassung in Zug. Besorgung von Bankgeschäften usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1978, S. 444).

**Zuger Kantonalbank, Filiale Zug-Nord**, Zweigniederlassung in Zug. Besorgung von Bankgeschäften usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1979, S. 47).

**Zuger Kantonalbank, Filiale Baar**, Zweigniederlassung in Baar. Besorgung von Bankgeschäften usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1978, S. 444).

**Zuger Kantonalbank, Filiale Cham**, Zweigniederlassung in Cham. Besorgung von Bankgeschäften usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1978, S. 444).

**Zuger Kantonalbank, Filiale Menzingen**, Zweigniederlassung in Menzingen. Besorgung von Bankgeschäften usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1978, S. 444).

**Zuger Kantonalbank, Filiale Oberägeri**, Zweigniederlassung in Oberägeri. Besorgung von Bankgeschäften usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1978, S. 444).

**Zuger Kantonalbank, Filiale Rotkreuz**, Zweigniederlassung in Rotkreuz. Gemeinde Risch. Besorgung von Bankgeschäften usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1978, S. 444).

**Zuger Kantonalbank, Filiale Steinhausen**, Zweigniederlassung in Steinhausen. Besorgung von Bankgeschäften usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1978, S. 444).

**Zuger Kantonalbank, Filiale Unterägeri**, Zweigniederlassung in Unterägeri. Besorgung von Bankgeschäften usw. (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1978, S. 3063).

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zug. Bonaventura Iten, Präsident, und Dr. Luigi Granziol, Vizepräsident, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Präsidenten des Verwaltungsrates wurde Dr. Erich Kalt-Zehnder, von Zug und Full-Reuenthal, in Zug, und zum neuen Vizepräsidenten Peter Schmid, von und in Baar, bisher Verwaltungsratsmitglied ohne Zeichnungsbefugnis, gewählt. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Josef Iten ist als Direktor ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Franz Hürlimann, von Walchwil, in Zug, ernannt. Lic. iur. Walter Weber und Hugo Stalder wurden zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; ihre Prokuren sind somit erloschen. Josef Nussbaumer, Prokurist, wohnt nun in Zug.

18. April 1979.

**Ottinus AG in Liquidation**, in Zug. Beteiligung an einem Unternehmen usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1978, S. 3179). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöst.

18. April 1979.

**Intrafin S.A.**, in Zug. Beteiligung an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1978, S. 3739). Dr. Peter Widmer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Karl Scherer; er bleibt Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. John T. Sullivan, Präsident des Verwaltungsrates, und die Direktoren Rodolphe Hamel und Richard T. Kent zeichnen nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

18. April 1979.

**Westwood Products S.A.**, in Zug. Kauf usw. von pharmazeutischen und chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1976, S. 1693). Dr. Peter Widmer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Karl Scherer; er bleibt Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. John T. Sullivan, Präsident des Verwaltungsrates, und Richard T. Kent, Direktor, zeichnen nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

18. April 1979.

**Thomas Pointvogel & Co.**, in Cham. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. März 1979 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Thomas Pointvogel, deutscher Staatsangehöriger, in München (D). Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 5000 ist Dr. Bernhard Läubli, von Seengen AG, in Lenzburg. Er vertritt die Gesellschaft mit Einzelprokura. Geschäftsnatur: Durchführung und Vermittlung von internationalen und nationalen Transporten. Domizil: Riedstrasse 7-9, 6330 Cham.

18. April 1979.

**Rigiwin AG**, in Zug. Rebbau usw. (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1979, S. 1188). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: George Rosman, britischer Staatsangehöriger, in Beromünster, als Präsident, und Silvia Neururer, von Zürich, in Uetikon am See. Sie führen Einzelunterschrift.

18. April 1979.

**Betan AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. April 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handelsgeschäfte aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Plastikindustrie. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Adrian Hinderling, von Basel und Maur ZH, in Zollikon, als Präsident, und Heinz Bösch, von Zug, in Walchwil. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Bahnhofstrasse 29, c/o Heinz Bösch, 6300 Zug.

18. April 1979.

**Berkleib Handels- und Beteiligungs AG**, in Zug. Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1979, S. 168). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

18. April 1979.

**Reformhaus Tanner AG**, bisher in Luzern (SHAB Nr. 205 vom 1. 9. 1972, S. 2306). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. April 1979 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Betrieb von Reformhäusern und Durchführen sämtlicher damit zusammenhängender Geschäfte. Beteiligungen, Erwerb oder Veräusserung von Grundstücken. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. 7. 1972. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Tanner, von Dintikon, nun in Zürich, Präsident, und Elisabeth Tanner-Berger, von Dintikon, nun in Zürich, Vizepräsidentin/Protokollführerin. Sie zeichnen einzeln. Domizil: Schmidgasse 10, 6300 Zug.

### Freiburg - Fribourg - Friburgo

*Bureau d'Estavayer-le-Lac*

18. April 1979.

**Prélat Jean-François**, précédemment à Matran (FOSC du 5. 7. 1977, p. 2208). La maison a transféré son siège à St-Aubin. Le titulaire est Jean-François Prêlat, de Rue, à St-Aubin. La maison a remis l'exploitation du café-restaurant du Tilleul. Elle exploite actuellement l'Hôtel café-restaurant des Carabiniers, à St-Aubin.

18. April 1979.

**Fontansy S.A.**, à Estavayer-le-Lac, construction, achat, vente et gérance de logements à caractère social (FOSC du 3. 4. 1979, p. 1045). Georges Romy, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée.

*Bureau de Fribourg*

18. April 1979.

**Naphesty A.G.**, à Fribourg, achat, vente de minerais, etc. (FOSC du 22. 3. 1979, n° 68, p. 907). Par décision du 2 avril 1979, l'autorité tutélaire (Justice de Paix de Fribourg), a nommé Jacques Buchi, de Turbenthal, à Marly, curateur de la société avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles 55, c/o Fiducor S.A.

18. April 1979.

**Seris S.A.**, à Fribourg, prestation d'études techniques dans le domaine du bâtiment, etc. (FOSC du 6. 4. 1979, n° 81, p. 1092). Par décision du 2 avril 1979, l'autorité tutélaire (Justice de Paix de Fribourg) a nommé Jacques Buchi, de Turbenthal, à Marly, curateur de la société avec signature individuelle.

18. April 1979.

**Valuxe S.A.**, à Fribourg, effectuer toutes opérations, etc. (FOSC du 31. 12. 1976, n° 307, p. 3780). Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles 55, c/o Priambelle S.A.

*Büro Tafers (Bezirk Sense)*

18. April 1979.

**Entwässerungskörperschaft von St. Silvester**, in St. Silvester. öffentlich-rechtliche Körperschaft (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1975, S. 496). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 19. September 1975 hat die Körperschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach durchgeführt Liquidation wird sie im Handelsregister gelöst.

### Solothurn - Soleure - Soletta

*Büro Balsthal*

17. April 1979.

**Raiffeisenkasse Wolfwil**, in Wolfwil. Genossenschaft (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1977, S. 1308). Aus der Verwaltung ist der Präsident Oliv Ackermann infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Franz Rauber ist zum Präsidenten und der bisherige Beisitzer Otto Ackermann, von und in Wolfwil, ist zum Vizepräsidenten ernannt worden. Die Unterschriften führen wie bis anhin der Präsident, der Vizepräsident, der Aktuar und der Verwalter kollektiv zu zweien.



## Büro Dorneck in Dornach

18. April 1979.  
**Raffeeisenkasse Gempfen**, in Gempfen, Genossenschaft (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1978, S. 2767). Die Unterschrift von Richard Berger, Verwalter, ist erloschen. Als neue Verwalterin wurde gewählt: Therese Brändli-Berger, von Eschenbach, in Arlesheim. Sie zeichnet mit dem Präsidenten, Vizepräsidenten oder Aktuar je kollektiv zu zweien.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

17. April 1979.  
**Soca Familienheimgenossenschaft**, in Basel (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1974, S. 1593). Statutenänderung: 22. 2. 1979. Publizierte Tatsachen nicht berührt.

17. April 1979.  
**A-Jobs AG**, in Basel, Vermittlung von Personal an Dritte usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1978, S. 3459). Statutenänderung: 17. 4. 1979. Umwandlung der 50 Namenaktien zu Fr. 1000 in Inhaberaktien.

17. April 1979.  
**Diomedes AG**, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1976, S. 2644). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 7. 2. 1979. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

17. April 1979.  
**Participations Commerciales, Chimiques et Minières SA**, in Basel (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1977, S. 4085). In der Generalversammlung vom 27. 12. 1978 wurde aufgrund des Vertrages vom 27. 12. 1978 die Fusion mit der «Montedison International Holding Company», in Zürich, beschlossen. Danach übernimmt die «Montedison International Holding Company» sämtliche Aktien und Passiven der «Participations Commerciales, Chimiques et Minières SA», nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 30. 11. 1978. Die «Participations Commerciales, Chimiques et Minières SA» ist daher aufgelöst. Ihre Gläubiger sind befriedigt oder sichergestellt worden. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

17. April 1979.  
**Novindustra AG**, in Basel, Maschinen für die Kunststoff- und chemische Industrie usw. (SHAB Nr. 199 vom 25. 8. 1972, S. 2248). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Sissach (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1979, S. 1152) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

17. April 1979.  
**EGA Basel AG**, in Basel, Auto-Reparaturwerkstätten usw. (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1973, S. 2460). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Siegfried Zoller, welcher am 7. 7. 1972 als Mitglied und am 24. 8. 1973 als Vizepräsident des Verwaltungsrates eingetragen wurde. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Roger Riedi, von Castrisch, in Rheinfelden.

17. April 1979.  
**I. T. Trebbin**, in Basel, Thannerstrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ib Thelen Trebbin, dänischer Staatsangehöriger, in Bascl. Werbefotografic.

17. April 1979.  
**Karl Huber-Baum**, in Riehen, Weilsstrasse 51, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karl Huber, von Boswil, in Riehen. Restaurant.

17. April 1979.  
**Gi Gi Schuhe und Lederwaren, Luigi Paterno**, in Basel (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1978, S. 2720). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. April 1979.  
**Eusana AG**, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1977, S. 950). Domizil nun: Bruderholzallee 208.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

12. April 1979.  
**Montafoner Möbel Hans A. Werner**, in Allschwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans A. Werner, von Löhningen, in Allschwil. Import und Handel von Möbeln aus dem Montafon. In den Dürrenmatten 3.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

18. April 1979.  
**Eibert Immobilien AG**, in Eschenbach (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1976, S. 3078). Das Verwaltungsratsmitglied Manfred Eibert wohnt nun in Eschenbach SG. Geschäftsadresse: Bürgstrasse 5, bei Eibert AG, 8733 Eschenbach (amtliche Strassenbenennung).

18. April 1979.  
**Hubima AG**, in St. Gallen. Erwerb, Überbauung, Veräusserung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 162 vom 13. 7. 1972, S. 1854). Franz Ruckstuhl, einziges Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Mörschwil. Geschäftsadresse: Espenmoosstrasse 1, bei Immo-Treuhand AG.

18. April 1979.  
**Elfa Immobilien AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 184 vom 8. 8. 1972, S. 2097). Franz Ruckstuhl, einziges Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Mörschwil. Geschäftsadresse: Espenmoosstrasse Nr. 1, bei Inspecia Treuhand AG.

18. April 1979.  
**H. Schrengberger & Co.**, in Degersheim, Bauunternehmung und Autotransporte, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1977, S. 1364). Neue Geschäftsadresse: Warentransporte; Führung eines Postautokurses. Siegfried Zweifel ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 30 000 sowie seine Prokura sind erloschen. Neu ist der Gesellschaft als Kommanditist mit einer Kommandite von Fr. 30 000 beigetreten: Rosmarie Oetterli-Schrengberger, von und in Solothurn. Der Kommanditist Johann Wilhelm Schrengberger-Elder wohnt nun in Bengen, Gemeinde Fallanden.

18. April 1979.  
**Jakob Fritsche**, in St. Gallen, Camionnagen usw. (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1971, S. 2329). Die Geschäftsnatur lautet nun: Ausführung von Warentransporten. Neue Geschäftsadresse: Bachweidstrasse 8, 9011 St. Gallen.

18. April 1979.  
**Dr. Neumann-Marketing**, in Rütli. Inhaber der Firma ist Dr. Fritz B. Neumann, deutscher Staatsangehöriger, in Rütli SG. Marketingberatung und Marketingaufgaben. Leue, 9464 Rütli.

18. April 1979.  
**Sagarra-Haarsatzprodukte**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Franc Sagarra jun., von Winterthur, in Gossau SG. Handel mit, Beratung, Verkauf und Service von Haarsatz jeglicher Art, Führung von Coiffursalons, Verkauf von Haarpflegeprodukten; Schulung von Fachkräften. Herisauerstrasse 64, 9015 St. Gallen.

18. April 1979.  
**Bausteinwerk Gonzi Erwin Halter**, in Sargans, in Konkurs (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1978, S. 2322). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Sargans vom 5. April 1979 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

18. April 1979.  
**Hedinger AG**, in St. Gallen u. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. April 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Erd- und allgemeinen Tiefbauarbeiten jeder Art. Sie kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung Baumaschinen, Geräte und Fahrzeuge zum Preis von Fr. 1 161 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Prof. Dr. Rolf Dubs, von Affoltern am Albis, Präsident, und Rolf Hedinger, von Wilchingen, beide in St. Gallen. Geschäftsadresse: St. Georgenstrasse 208, 9011 St. Gallen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

17. April 1979.  
**Silba Prima Holding AG**, in Liquidation, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 20. 2. 1979, n. 42, p. 549). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

17. April 1979.  
**Traber AG**, Zweigniederlassung in Chur. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Goldach, welche am 28. 6. 1972 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen wurde (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1978, S. 323) durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 22. 2. 1979 in Chur eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Fabrikation, Handel und Vertrieb von Bauteilen und Bauelementen jeglicher Art, insbesondere von Läden, Storen und Toren. Es zeichnen die Verwaltungsräte Dr. Max Lehner, von Wallerau, in Rapperswil SG, Präsident, kollektiv zu zweien; Eugen Traber, von Homburg TG, in Horn TG, Delegierter, einzeln, sowie mit Kollektivprokura zu zweien: Josef Sommer, von Sumiswald, in Rorschacherberg, und Meinrad Heeb, von Altstätten, in Horn. Domizil: Quaderstrasse 8, 7000 Chur.

17. April 1979.  
**AG für rationelles Bauen Trimmis**, in Trimmis (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1978, S. 309). Neue Kollektivprokura zu zweien: Andreas Janett-Graber, von Seewis im Prättigau und Filisur, in Trimmis.

17. April 1979.  
**J. Steiner Transport AG**, in Landquart-Fabriken, Gemeinde Igis. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 5. 4. 1979. Zweck: Betrieb einer Transportunternehmung mit Garage. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 bis 5 Mitglieder, nämlich: Jann Steiner, von Luzern, in Landquart, Präsident; Bruno Della Santa, von Cazis, in Bonaduz, und Luigi Della Santa, von Cazis, in Landquart. Gemeinde Igis; sie zeichnen alle kollektiv zu zweien. Domizil: Obermühlweg, 7207 Landquart-Fabriken.

17. April 1979.  
**Sofinspor Holding AG**, in Liquidation, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC dell'11. 5. 1978, n. 108, p. 1485). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

18. April 1979.  
**Holzau Zizers AG**, in Zizers (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1974, S. 2406). Karl Schmidlin, Präsident, und Sonja Schmidlin, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Christian Schädlér, von Buchs SG, in Lugano.

18. April 1979.  
**Treufina Chur AG**, in Chur. Treuhandfunktionen usw. (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1979, S. 1034). Christian Schädlér wohnt nun in Lugano.

18. April 1979.  
**E. Laengle**, in Chur, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1969, S. 793). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Büros gelöscht.

18. April 1979.  
**Sandyak S.A.**, in Liquidation, in Davos, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 12. 3. 1976, n. 60, p. 697). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

18. April 1979.  
**Sennenfis S.A.**, in Liquidation, in Davos, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 12. 3. 1976, n. 60, p. 697). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

18. April 1979.  
**Vertana SA**, in Liquidation, in Davos, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 12. 3. 1976, n. 60, p. 697). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

18. April 1979.  
**Roadrad S.A.**, in Roveredo, affari finanziarie, ecc. (FUSC del 3. 6. 1970, n. 126, p. 1278). Carlo Krähnchenbühl, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico è Laura Ballinari, da Sorengo in Brengoziana, con firma individuale.

18. April 1979.  
**Kaskina AG (Kaskina S.A.) (Kaskina Ltd.)**, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 9. 4. 1979. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften im Ausland, Finanzierungen und Verwaltung von Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 175 000, eingeteilt in 350 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Max Amberg, lic. oec., von Bachs ZH und Basel-Stadt, in Zürich. Domizil: c/o Revisa Treuhand AG, Quaderstrasse 7, 7000 Chur.

18. April 1979.  
**Profida Treuhand AG**, in Tschier. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 12. April 1979. Zweck: Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Treuhandwesen und verwandten Gebieten. Beteiligungen, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, davon sind Fr. 20 000 (40%) liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Hans Rupp, von Hindelbank, in Pratteln. Domizil: Chasa Minschuns, 7531 Tschier.

18. April 1979.  
**Dr. Ulrich P. Büchi SIA Geologische Expertisen AG Frauenfeld**, Zweigniederlassung in Chur. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Frauenfeld, welche am 28. 10. 1977 im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragen wurde (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1977, S. 3605), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 22. 2. 1979 in Chur eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Durchführung von geologischen Begutachtungs- und Forschungsarbeiten. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Für das Gesamtunternehmen zeichnen: Dr. Ulrich P. Büchi, von Niederwil-Gachnang, in Eggenberg, Gemeinde Maur, Präsident, und Erich Müller, von Neuhäusern am Rheinfall, in Stein am Rhein; sie zeichnen beide einzeln. Domizil: Ottostrasse 6, 7000 Chur.

18. April 1979.  
**Finacryl AG**, in Liquidation, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 9. 4. 1979, n. 83, p. 1117). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

18. April 1979.  
**Alee S.A.**, in Mesocco, immobili, ecc. (FUSC del 18. 2. 1964, n. 38, p. 508). Alberto Veladini non è più amministratore; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Manuela Becucci-Predolini, da Cabbio in Montagnola.

18. April 1979.  
**Valnitt S.A.**, in Liquidation, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 23. 1. 1979, n. 18, p. 221). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

18. April 1979.  
**FAG-Chur Finanzierungs- und Verwaltungs-AG**, in Chur (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1976, S. 1724). Jean Olivier, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Bernhard Bindschedler, Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet kollektiv zu zweien wie bisher. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jean-Paul Jaccard, von Ste-Croix, in Zürich.

18. April 1979.  
**Labrador A.G.**, in Chur, Schutzrechte, Verfahren usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1969, S. 2804). Thomas Riedi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Anton Theus, von Domat/Ems, in Chur. Neues Domizil: c/o Riedi, Ruffner, Theus, Poststrasse 22, 7000 Chur.

18. April 1979.  
**Taverne Administration SA**, in Zuoz, Vermögensverwaltung (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1977, S. 18). Statuten am 30. 3. 1979 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 300 000 durch Ausgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000, durch Verrechnung mit einer Forderung voll liberriert. Neues Aktienkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert.

18. April 1979.  
**Paul Burkhardt**, in Thusis, Spenglerer und Bedachungen (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1967, S. 468). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

## Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung.  
**B. Vogel**, in Rohr (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1979, S. 1278). Das letzte Publikationszitat lautet richtig: SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1976, S. 2697.

17. April 1979.  
**Kurt Kaufmann Schuhhaus Gontenschwil**, in Gontenschwil (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1957, S. 776). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. April 1979.  
**Schuh-Shop Kurt Kaufmann**, in Gontenschwil, Hauptstrasse 421, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Kaufmann, von Gränichen, in Gontenschwil. Handel mit Schuhen und verwandten Artikeln.

17. April 1979.  
**W. Schmid AG, Elektro-Apparatebau**, in Flislibach (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1972, S. 34). Statutenänderung: 14. 3. 1979. Zweck nun: Fabrikation und Verkauf von elektrischen und elektronischen Apparaten, elektromechanischen Kleingeräten und Schalttafeln sowie Handel mit Waren, insbesondere der elektrischen und elektronischen Branche.

17. April 1979.  
**Räufliin Uhren-Bijouterie**, in Möhlin, Kanzeleistrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Räuflin, von Arboldswil, in Möhlin. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift: Verena Räuflin, von Arboldswil, in Möhlin. Verkauf und Reparatur von Uhren, Gold- und Silberwaren.

17. April 1979.  
**Fleckviehzuchtgenossenschaft Murgenthal**, in Murgenthal (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1963, S. 3532). Aus Vorstand ausgeschieden: Paul Leuenberger, Vizepräsident; Kurt Plüss, Aktuar, und Paul Liechti, Kassier und Zuchtbuchführer; Unterschriften erloschen. Vorstandsmitglieder neu: Werner Weber, von Niederesö, in Murgenthal, Vizepräsident und Aktuar, und Willy Loosli, von Eriswil, in Murgenthal, Kassier. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Aktuar oder Kassier.

17. April 1979.  
**Jetzer Engineering Aktiengesellschaft**, in Neuenhof, Patente usw. (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1976, S. 1960). Gesellschaft durch Konkurs vom 24. 1. 1979 aufgelöst.

17. April 1979.  
**Josef Badertscher 5036 Oberentfelden**, in Oberentfelden, keramische Wand- und Bodenbeläge (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1972, S. 1515). Geschäftsadresse neu: Schürfeldweg 6, Josef Badertscher, Firmainhaber, ist Bürger von Lauperswil.

17. April 1979.  
**Karl Lüscher und Sohn**, in Oberentfelden, Kaffeemaschinen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1977, S. 3396). Firma nun: **Karl Lüscher und Sohn, Licamat-Kaffeemaschinen**. Kurt Lüscher, Gesellschafter, wohnt nun in Muhen.

17. April 1979.  
**Traugott Widmer AG Bauunternehmung**, in Oberentfelden (SHAB Nr. 153 vom 6. 7. 1964, S. 2076). Geschäftsadresse neu: Kirchfeldweg 6.

17. April 1979.  
**Peyer Rolladen und Storen AG in Liq.**, bisher in Goldach (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1979, S. 348). Widerruf der von Amtes wegen eingetragenen Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV. Statutenänderung: 29. 3. 1979. Sitz nun: Strengebach, Mattenweg 17. Datum der ursprünglichen Statuten: 18. 12. 1975. Firma nun: **Stomag AG**. Zweck: Handel mit, Montage und Vertrieb von Storen und Rolläden. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Thönen, Liquidator; Unterschrift als Liquidator erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Walter Käch, von Nebikon, in Strengebach, Präsident, und Josef Krienbühl, von und in Langnau bei Reiden.

17. April 1979.  
**Montana Stahl AG**, in Würenlingen (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1974, S. 3145). Prokura zu zweien neu: Martin Suter, von Kölliken, in Obersiggenthal. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

17. April 1979.  
**Wanderon AG**, in Burg, Elektroanlagen usw. (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1978, S. 3145). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Heinz Wanderon, Präsident; Unterschrift erloschen.

17. April 1979.  
**René Baumann**, in Aarau, Bahnhofstrasse 29, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Baumann, von Wassen, in Zürich. Restaurant Les 4 Saisons.

17. April 1979.  
**Harry Dürr Druck & Kopie**, in Wettingen, Schartenstrasse 89, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Harry Dürr, von Winterthur, in Zürich. Herstellung und Verkauf von Fotokopien und Druksachen (Kleinfotografie).

17. April 1979.  
**Hans Peter Kyburz**, in Oberentfelden, Antiquitäten (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1976, S. 697). Geschäftsadresse neu: Kollikerstrasse 12.

17. April 1979.  
**Ad. Stierli Sägerei-Holzhandel Oberwil**, in Oberwil (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1966, S. 4085). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Augenweidstrasse 36.

17. April 1979.  
**Elektro Stetten AG**, in Stetten (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1977, S. 1365). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Josef Iten, Präsident; Unterschrift erloschen. Werner Hess, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Verwaltungsratsdelegierter mit Unterschrift zu zweien neu: Bernhard Schürmann, bisher Prokurist; Prokura erloschen.

17. April 1979.  
**Gebr. Diebold AG Maschinenfabrik**, in Burg (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1977, S. 3681). Auflösung durch Generalversammlung vom 12. 4. 1979. Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

17. April 1979.  
**Keller & Co Aktiengesellschaft**, in Klingnau, Kleinkisten usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1978, S. 3181). Prokura Werner Zumsteg erloschen.

17. April 1979.  
**Bilanz & Steuer AG Treuhandgesellschaft Baden**, in Baden (SHAB-Nr. 42 vom 20. 2. 1978, S. 525). Prokura Josef Meier erloschen.

17. April 1979.  
**Intercom - H. Strittmatter AG**, in Oberentfelden, Getreide, Futtermittel usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1978, S. 2832). Herbert Strittmatter, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Aarau.

17. April 1979.  
**IC-Data**, in Oberentfelden, Dienstleistungen der Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1976, S. 271). Herbert Strittmatter, Verwaltungsrat, wohnt nun in Aarau. Prokura Hans C. Wegelin erloschen.

17. April 1979.  
**Ziwag-Zürjoren AG**, in Oberentfelden, landwirtschaftliche Produkte usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1978, S. 2832). Herbert Strittmatter, Verwaltungsratspräsident und Delegierter, wohnt nun in Aarau.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

17. April 1979.  
**J. Becker & Co. AG**, in Diessenhofen, Fabrikation von und Handel mit Kerzenprodukten aller Art (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1978, S. 2333). Jetziges Domizil: Ziegeleistrasse 2.

17. April 1979.  
**Bischoff AG**, in Weinfelden, Ausführung von Autotransporten aller Art und der damit verbundenen Geschäfte (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1978, S. 1561). An Urs Meier, von Wettingen, in Weinfelden, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

17. April 1979.  
**Knopp Malergeschäft und Farbenladen**, in Steckborn. Firmainhaber ist Jürgen Knopp, von und in Steckborn. Ausführung von Maler- und Tapezierarbeiten, Gerüstungen, Handel mit Farben und Werkzeugen. Rodelstrasse 1, 8266 Steckborn.

18. April 1979.  
**Anderegg AG Frauenfeld**, in Frauenfeld, Handel mit Holz sowie Fabrikation von Holzteilen und Holzkonstruktionen (SHAB Nr. 43 vom 23. 2. 1959, S. 569). Ernst Anderegg, einziges Mitglied ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Emma Anderegg-Schmid, von und in Märstetten, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

18. April 1979.  
**Veith AG**, in Diessenhofen, Fabrikation und Verkauf von Maschinen und Präzisionswerkzeugen, insbesondere von spitzenlos geschliffenen Teilen nach System Veith (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1975, S. 1919). Ernst Peter, von Zell ZH, in Schaffhausen, wurde als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

18. April 1979.  
**Erwin Müller & Sohn AG**, in Weinfelden, Betrieb eines Malergeschäftes (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1977, S. 1013). Die Prokura von Erich Vogelsanger ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Beda Dahinden, von Entlebuch, in Bischofszell, und Hans Fischer, von und in Frauenfeld.

18. April 1979.  
**Erwin Müller & Sohn AG**, Zweigniederlassung in Frauenfeld, Betrieb eines Malergeschäftes (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1977, S. 1013).

**Erwin Müller & Sohn AG**, Zweigniederlassung in Kreuzlingen, Betrieb eines Malergeschäftes (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1977, S. 1013) mit Hauptsitz in Weinfelden. Die Prokura von Erich Vogelsanger ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Beda Dahinden, von Entlebuch, in Bischofszell, und Hans Fischer, von und in Frauenfeld.

18. April 1979.  
**Ernst Baumgartner**, in Uttwil, Bäckerei, Konditorei und Café (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1975, S. 254). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. April 1979.  
**F. Oswald, Erchehergarage**, in Frauenfeld. Firmainhaber ist Franz Oswald, von Sommer, in Frauenfeld. Betrieb einer Autogarage. Züherstrasse 238, 8500 Frauenfeld.

18. April 1979.  
**Asco Ashkan AG (Asco Ashkan Limited) (Asco Ashkan SA)**, in Berg. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 12. April 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Vieh, Rohstoffen, Halb- und Fertigfabrikaten, Futtermitteln und Düngern auf dem Gebiet der Landwirtschaft. Die Gesellschaft kann Vertretungen und Agenturen übernehmen. Sie kann Patente, Patentrechte und Markenschutzrechte erwerben und Lizenzen unter solchen Rechten gewähren. Ferner kann sie Finanzierungen durchführen, Immobilien erwerben, erstellen und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 zu 40% einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Karl Wilhelm Asche, deutscher Staatsangehöriger, in Jeddah (Saudi-Arabien), als Präsident; Susanne Zürcher, von Hedingen, in Berg, als Mitglied, und Armin Brändli, von Alt St. Johann, in Berg, als Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Bergwilerstrasse 155, 8572 Berg.

## Tessin - Tessin - Ticino

### Ufficio di Bellinzona

17 aprile 1979.  
**Antico Night S.A.**, in Arbedo-Castione. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 12. 4. 1979. Scopo: gestione di esercizi pubblici, in particolare di locali notturni. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni da fr. 1000 ciascuna, al portatore, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri: Mario Gada-Barenco, da ed in Bellinzona, è nominato amministratore unico con firma individuale. Recapito: uffici propri, Arbedo-Castione.

18 aprile 1979.  
**Sovel S.A.**, in Bellinzona, compra-vendita apparecchi radio-televisivi, ecc. (FUSC del 22. 2. 1971, n. 43, p. 419). La società è teletta in seguito al fallimento pronunciato dalla pretura di Bellinzona con decreto del 3. 4. 1979.

### Ufficio di Biasca

12 aprile 1979.  
**Successori di Giacomo Martinetti**, in Iragna, esercizio di cava di granito (FUSC del 6. 9. 1974, n. 208, p. 2427). Il socio Orazio Martinetti, decesso, non fa più parte della società.

### Ufficio di Locarno

17 aprile 1979.  
**Finsila S.A.**, in liquidazione, in Murallo, partecipazioni (FUSC del 13. 9. 1977, n. 214, p. 2974). Questa ragione sociale può essere cancellata, avendo le autorità fiscali cantonale e federale, dato il loro consenso.

17 aprile 1979.  
**Moser & Rickenbacher**, in Ascona, ospizio e casa di vacanza per la gioventù evangelica, società in nome collettivo (FUSC del 20. 1. 1953, n. 14, p. 144). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio in applicazione dei dispositivi dell'art. 68 al 2 dell'ORC.

17 aprile 1979.  
**Pavisud SA**, succursale di Locarno. Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Pavisud SA», in Giubiasco, iscritta nel registro di commercio di Bellinzona il 20 marzo 1979 (FUSC del 5. 4. 1979, n. 80, p. 1076), con decisione del consiglio d'amministrazione del 9 marzo 1979, ha costituito una succursale a Locarno. Scopo: esecuzione di lavori di costruzione e pavimentazione stradale, pavimentazioni industriali di sotto e soprastruttura, rappresentanze edili e partecipazione ad altre ditte similari. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Paolo Landert, da Rorbas in Ponte Capriasca, presidente e amministratore delegato. Recapito: via V. Vela 8, c/o Pietro Ferrari.

### Ufficio di Lugano

17 aprile 1979.  
**Rimo-Bar S.A.**, in Lugano, via Bossi 6, c/o Oera S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10. 4. 1979. Scopo: la gestione di esercizi pubblici di ogni categoria quali alberghi, ristoranti, bar, caffè, locali notturni, tea-room. La società può assumere interessenze, quote, partecipazioni, anche azionarie, in altre società o ditte aventi scopi affini o analoghi. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Riccardo Monti, da ed in Lugano.

17 aprile 1979.  
**Bassi & Carina**, in Lugano, società in nome collettivo (FUSC del 18. 2. 1975, n. 40, p. 441). Cesare Bassi, decesso, non fa più parte della società. La società è sciolta. Il socio Celso Carina, da ed in Lugano, continua l'attività come ditta individuale ai sensi dell'art. 579 CO, con la nuova ditta individuale **Carina Celso** successore a Bassi & Carina, in Lugano, via Mola 14. Scopo: l'esecuzione di impianti sanitari, di riscaldamento, ventilazione, bruciatori, piscine ed arredamento di cucine, isolazioni, come pure il commercio di queste apparecchiature. La gestione di un ufficio tecnico per la progettazione e l'assistenza di impianti sanitari, riscaldamento, ventilazioni, bruciatori, piscine, arredamento di cucine e depurazione acque.

17 aprile 1979.  
**Oera S.A.**, in Lugano, amministrazioni, ecc. (FUSC del 16. 5. 1978, n. 111, p. 1529). Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma individuale è: D' Sandro Gazzaniga, da Bellinzona in Mendrisio.

17 aprile 1979.  
**Navaltour di Wolf-Günther Köllner**, in Caslano, scuola di sci nautico, ecc. (FUSC del 12. 4. 1977, n. 84, p. 1154). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

17 aprile 1979.  
**Bayka S.A.**, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 15. 11. 1978, n. 268, p. 3539)

**Clipeata S.A.**, in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 7. 12. 1977, n. 287, p. 3918)

**Firestar Ltd.**, in liquidazione, in Lugano, operazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 14. 9. 1978, n. 215, p. 2856)

**Galassia S.A.**, in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 12. 9. 1978, n. 213, p. 2833)

**Joinvest S.A.**, in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 20. 9. 1978, n. 220, p. 2915)

**Reterba S.A.**, in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 20. 9. 1978, n. 220, p. 2915)

**Rlar S.A.**, in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 22. 6. 1978, n. 143, p. 1973)

**Serovlar S.A.**, in Tavernerio, apparecchi per esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 7. 3. 1979, n. 55, p. 753)

**Sildofid S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 5. 1. 1978, n. 3, p. 29)

**Silgiu S.A.**, in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 12. 8. 1977, n. 187, p. 2639)

**Skorpyus S.A.**, in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 20. 9. 1978, n. 220, p. 2915)

**Velax S.A.**, in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 20. 9. 1978, n. 220, p. 2915)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

17 aprile 1979.  
**Cassa Raiffeisen di Savosa-Massagno**, in Savosa, società cooperativa (FUSC del 6. 4. 1979, n. 81, p. 1095). La firma di Claudio Tamagni, già gerente, è estinta. Nuovo gerente con firma collettiva a due è: Edo Bernasconi, da Novazzano in Viganello.

17 aprile 1979.  
**Consolida S.A.**, in liquidazione, in Lugano, partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC dell'8. 2. 1978, n. 32, p. 402)

**Dreiberg S.A.**, in liquidazione, in Lugano, compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 9. 6. 1977, n. 132, p. 1897)

**Edima S.A.**, in liquidazione, in Lugano, gestione di edicola, ecc. (FUSC del 18. 1. 1978, n. 14, p. 164)

**Gamora S.A.**, in liquidazione, in Lugano, partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 15. 1. 1979, n. 11, p. 129)

**Roekeris S.A.**, in liquidazione, in Lugano, partecipazione a imprese commerciali, ecc. (FUSC del 28. 2. 1978, n. 49, p. 626)

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

17 aprile 1979.  
**Covema International Holding S.A.**, in Lugano, partecipazioni a operazioni commerciali e finanziarie, ecc. (FUSC del 13. 11. 1972, n. 267, p. 2930). In scioglimento: 10. 4. 1979. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

17 aprile 1979.  
**Iseo Food S.A.**, in Viganello, la ricerca scientifica, ecc. (FUSC del 1. 5. 1975, n. 100, p. 1172)

**Vernola S.A.**, in Lugano, partecipazione a società nazionali, ecc. (FUSC del 4. 12. 1974, n. 284, p. 3242)

In scioglimento: 12. 4. 1979. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

17 aprile 1979.  
**Solener S.A.**, in Lugano, energia solare, ecc. (FUSC del 14. 2. 1975, n. 37, p. 411). In scioglimento: 8. 2. 1979. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

18 aprile 1979.  
**Alfurat Holding S.A.**, in Lugano, via Bossi 4, c/o D' Carlo Sganzi (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 4. 1979. Scopo: la partecipazione e il finanziamento di altre imprese, sotto qualsiasi forma, nonché ogni genere di affari di investimenti o affini (holding), in particolare nel ramo immobiliare. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è: Emanuela Agostoni, da Chiasso in Lugano.

### Ufficio di Mendrisio

17 aprile 1979.  
**Camiceria-Confezioni Edelweiss di Mei Giovanni e Nerina**, in Arzo, società in nome collettivo la cui radiazione è stata pubblicata sul FUSC del 19. 2. 1979, n. 41, p. 535. La società reinscritta come società in liquidazione. I soci hanno firma individuale. Recapito: 6864 Arzo.

17 aprile 1979.  
**Ferrazzini Simplex S.A.**, in Mendrisio. Nuova società anonima con statuti in data 13 aprile 1979. Scopo: la progettazione, la costruzione, l'acquisto e la vendita, l'importazione e l'esportazione di macchine agricole, industriali e per i servizi viari pubblici e privati. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è: Giovanni Chezzi, da Lamone in Paradiso. Bruno Ferrazzini, da ed in Mendrisio, è stato nominato direttore, con firma individuale. Recapito: via Oldelli, 6850 Mendrisio.

18 aprile 1979.  
**Trans-Management S.A.**, in liquidazione, in Chiasso, le consulenze finanziarie e commerciali, ecc. (FUSC del 12. 6. 1978, n. 134, p. 1847)

**Tecnovetro S.A.**, in liquidazione, in Chiasso, ereazione di industrie per la fabbricazione di manufatti, ecc. (FUSC del 12. 6. 1978, n. 134, p. 1846)

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

18 avril 1979.

**New Metallix S.A.**, in Genestrio, la fabbricazione, la vendita, il commercio, la rappresentanza, l'importazione e l'esportazione di articoli in filo e tubo metallico, ecc. (FUSC del 20. 6. 1978, n. 141, p. 1946). Il membro del consiglio di amministrazione Daniel Peter è ora domiciliato a Morbio Inferiore.

18 avril 1979.

**Francesco Riva e Figlio**, in Tremona, impresa costruzioni (FUSC del 30. 12. 1976, n. 306, p. 3767). Annarosa Quirici, da Bidogno in Massagno, è stata nominata procuratrice, con firma collettiva a due.

**Waadt - Vaud - Vaud****Bureau d'Aigle**

18 avril 1979.

**Stoucer-Bex S.A.**, à Bex, exploitation d'un établissement pour l'exécution de tous travaux de nettoyage (FOSC du 18. 11. 1977, p. 3705). Procuration individuelle est conférée à Ulrich Wenger, de Buchholterberg BE, à Untersiggenthal AG.

**Bureau de Cully (district de Lavaux)**

17 avril 1979.

**Société de Laiterie des Cornes de Cerf**, à Forel (Lavaux), société coopérative (FOSC du 19. 5. 1976, p. 1431). Le président Daniel Cordey, le vice-président René Bastian et le secrétaire Fernand Florin, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Bernard Aeberhard, de Jegenstorf, à Forel (Lavaux), est président; Roland Paschoud, de et à Forel (Lavaux), est vice-président; et Robert Genton, de Saint-Saphorin (Lavaux), à Forel (Lavaux), est secrétaire. Le président ou le vice-président signe collectivement à deux avec le secrétaire. Adresse de la société: Châtelan, chez Bernard Aeberhard.

**Bureau de Lausanne**

17 avril 1979.

**S.I. Square Victor Ruffy A.**, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 24. 8. 1961, p. 2481).

**Ansolebo S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 24. 8. 1961, p. 2481).

Nouvelle adresse: Galeries Benjamin-Constant I (chez C. Truan, agence romande immobilière S.A.).

17 avril 1979.

**Société immobilière Villa Argentina**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 29. 12. 1956, p. 3345). Nouvelle adresse: rue Saint-Pierre 3 (chez Burnier, Galland & Cie).

17 avril 1979.

**Entreprise générale de construction S.A. en liquidation**, à Lausanne (FOSC du 23. 11. 1976, p. 3356). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

17 avril 1979.

**Diamsa S.A.**, à Lausanne, rue des Terreaux 13 (chez Fiduciaire Borel et Cie S.A.). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 19 mars 1979. But: commerce et investissements dans le domaine des pierres précieuses et conseils en investissements. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Bernard Borel, de Neuchâtel, à Sullens.

17 avril 1979.

**Cedac S.A.**, à Lausanne, avenue de Rumine 27. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6 avril 1979. But: diffusion de programmes de développement personnel, création de banques de données électroniques et exploitation de ces données. Apport selon convention du 6 avril 1979: 79 programmes de développement personnel édités par Sodec S.A., à Lausanne, acceptés pour le prix de fr. 49 217, dont fr. 49 000 imputés sur le capital. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de l'administratrice unique Anne-Lise Dafflon, de Gruyères, à Puidoux, et collective à deux du directeur Edwin Crot, de Savigny, à Lutry.

17 avril 1979.

**Seleo, Andras Szanto**, à Lausanne, commerce de représentation d'articles de pêche (FOSC du 19. 4. 1978, p. 1211). Dans son audience du 1<sup>er</sup> mars 1979, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire. La faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

17 avril 1979.

**Société de diffusion Pierre Mettraux S.A. en liquidation**, à Lausanne (FOSC du 8. 3. 1979, p. 742). Dans son audience du 1<sup>er</sup> mars 1979, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite de la société. La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

17 avril 1979.

**Promos S.A.**, à Lausanne, opérations commerciales et financières dans le domaine des textiles (FOSC du 22. 3. 1979, p. 909). Paul Brändli n'est plus administrateur, il reste directeur et signe désormais collectivement à deux. La société est également engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Kurt Brunschweiler, de Sirnach, à Ebmatingen, commune de Maur.

17 avril 1979.

**Ertec, Capt et Cie**, à Lausanne, rue de Genève 77. Société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> janvier 1979. Associés: Claude Capt, du Chenit, à Lausanne; Beat Billeter, de Wädenswil, à Saint-Sulpice VD, et Michel Farine, de Neuchâtel, à Chavannes-près-Renens. Etudes et réalisations techniques dans le domaine de l'électronique.

18 avril 1979.

**«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, succursale de Lausanne** (FOSC du 21. 11. 1978, p. 3597), avec siège principal à Lausanne. La procuration de Pascal Quartier est éteinte. André Wolleb, dont la procuration est éteinte, continue à signer individuellement, ses pouvoirs étant limités à la succursale. La succursale est également engagée par la procuration individuelle de Jacques Vuichoud, de Montreux, à Lausanne, ses pouvoirs étant limités à la succursale.

18 avril 1979.

**RSBC S.A.**, à Lausanne, chemin de Rovéraz 5. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12 avril 1979. But: recherche, étude et réalisation de constructions industrialisées à l'étranger. Capital: fr. 400 000, divisé en 400 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 250 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Jacques Barbier, de Boudry, à Lutry, président; Michel Weber, de Bâle, à Lausanne; Edmond Bassal, du Liban, à Lausanne; et Gilbert de Miéville, d'Orbe, à Prilly, tous avec signature collective à deux.

18 avril 1979.

**Carrosserie Rodet et Cie**, à Renens, société en nom collectif (FOSC du 13. 2. 1975, p. 402). Nouvel associé: Gervais Levrat, d'Esmonds, à Lausanne.

18 avril 1979.

**N. Calame**, à Lausanne, commerce de tabacs, cigares et journaux (FOSC du 24. 11. 1959, p. 3221). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

18 avril 1979.

**Société Immobilière «La Florelle» S.A.**, à Lausanne (FOSC du 24. 9. 1971, p. 2340). Ferid Nafilyan n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature individuelle du président Bernd Metzger, d'Allemagne, à Lausanne, et collective à deux des administrateurs Verena Metzger, de Rüschegg, à Lausanne, et Jean Barré, de Lausanne, à Prévencenges. Nouvelle adresse: avenue du Temple 19 B (chez Bernd Metzger).

18 avril 1979.

**Voyages Club S. à r.l.**, à Lausanne (FOSC du 7. 7. 1977, p. 2237). Statuts modifiés le 10 avril 1979. Capital porté de fr. 20 000 à fr. 22 000 par compensation de créance. La part de l'associé-gérant Serge Vallotton est portée de fr. 10 000 à fr. 17 000. La part de l'associée Paula Vallotton est réduite de fr. 10 000 à fr. 5000.

**Bureau de Morges**

5 avril 1979.

**Société d'agriculture de Bussigny-près-Lausanne et environs**, à Bussigny-près-Lausanne, société coopérative (FOSC du 3. 5. 1974, p. 1213). André Barraud, de et à Bussigny-près-Lausanne, devient président; Albert Vuilloud, de Vufflens-la-Ville, à Sullens, secrétaire. Signature collective à deux du président et du secrétaire.

**Bureau de Nyon**

17 avril 1979.

**Aetna Société anonyme en liquidation**, à Givrins, affaires immobilières (FOSC du 20. 3. 1978, p. 859). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

17 avril 1979.

**Etablissements Ed. Cheris et Filanos S.A.**, à Nyon, tous travaux d'édition et d'impression (FOSC du 26. 2. 1973, p. 541). Jean-Jacques Manz, déjà inscrit comme directeur, est également nommé administrateur; il continue à signer individuellement. Willi Zollinger, de Zurich, à Trimbach SO, est nouveau fondé de procuration. Alexandre Comberu et Albert Fleisch, jusqu'ici sous-directeurs, et Jean-Paul Genre, jusqu'ici fondé de procuration, sont tous nommés directeurs et continuent à signer individuellement. Les fondés de procuration Paul Hongler, Pierre Rochat, Francis Juvet, déjà inscrits, ainsi que le nouveau fondé de procuration Willi Zollinger, signeront collectivement à deux avec un administrateur, directeur ou sous-directeur.

17 avril 1979.

**Agencomer Services S.A.**, à Nyon. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6 avril 1979. But: fourniture de tous services administratifs dans le domaine de l'achat, de la vente, et de la distribution de matières premières et de produits finis ou semi-finis, notamment la négociation de contrats d'achat et de vente ainsi que de contrats d'assurance de transport. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Viviane Auberson, de Colombier NE, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: route de l'Etraz 46.

18 avril 1979.

**Caisse de crédit mutuel de Commugny**, à Commugny, société coopérative (FOSC du 31. 5. 1978, p. 1713). Nouvelle raison sociale: Caisse Raftissen de Commugny. Le comité est désormais composé de 3 membres au moins. Statuts modifiés en conséquence le 5 avril 1974 ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Signature collective à deux a été conférée à Bernard von Siebenthal, de Saanen, à Commugny, gérant.

**Bureau d'Orbe**

17 avril 1979.

**Usines Métallurgiques de Vallorbe**, à Vallorbe (FOSC du 16. 2. 1979, p. 509). Jean-Emile Balmat et René Graf, actuellement sous-directeurs, sont présentement directeurs. A ce titre, ils possèdent comme précédemment la signature collective à deux. Le domicile de Jean-Emile Balmat est actuellement Lausanne. Jean-Emile Balmat demeure par ailleurs inscrit comme secrétaire hors conseil avec signature collective avec le président ou le vice-président.

17 avril 1979.

**S.I. Valurba A. S.A.**, à Orbe (FOSC du 13. 8. 1975, n. 187, p. 2229). Fritz Röthlisberger n'est plus président du conseil d'administration, ni administrateur; sa signature est radiée. Claude Roch, de Port-Valais, au Bouveret, est administrateur signant collectivement à deux; il assume la fonction de président.

18 avril 1979.

**Société Foncière d'Orbe**, à Orbe, société anonyme (FOSC du 18. 8. 1972, n. 193, p. 2189). Fritz Röthlisberger n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Claude Roch, de Port-Valais, au Bouveret, est administrateur signant collectivement à deux.

**Bureau de Payerne**

17 avril 1979.

**B. Monney**, à Payerne, café-restaurant à l'enseigne «Brasserie Viennoise» (FOSC du 13. 9. 1961, p. 2669). Cette raison est radiée par suite de décès du titulaire.

17 avril 1979.

**Hôpitaux de la zone hospitalière VII**, à Payerne, association (FOSC du 13. 7. 1978, p. 2206). La signature de Michel Guex, directeur, est radiée. Nouveau directeur avec signature collective à deux: André Savary, de Granges-près-Marnand et Châtel-sur-Monsalvens, à Granges-près-Marnand. Signature collective est également conférée à Henri Pedrolli, de Veltheim, à Payerne.

**Bureau du Sentier (district de la Vallée)**

17 avril 1979.

**F. Vioget**, au Sentier, commune du Chenit, tapissier-décorateur, achat et vente de meubles (FOSC du 18. 5. 1954, p. 1276). Cette raison est radiée ensuite de cessation d'activité.

**Bureau de Vevey**

17 avril 1979.

**Panatin S.A.**, précédemment à Saint-Sulpice VD, société anonyme (FOSC du 7. 9. 1970, p. 2026); disques et tous objets se rapportant à la musique et à la radio. Siège transféré à Montreux. But actuel: commerce de produits finis de tous genres; participations. Statuts originaires du 4 juin 1958, modifiés en conséquence le 9 avril 1979. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Michel Lilla, de Poliez-le-Grand, à Montreux, nouvel administrateur unique, avec signature individuelle. L'administrateur Roland Lavanchy, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Adresse sociale: Clarens, Petit-Clos 20, chez F. Burkhalter S.A.

17 avril 1979.

**Parsley Electronic, Eric Kehlhofer**, à Corsier-sur-Vevey (FOSC du 8. 1. 1973, p. 44); pièces et objets électriques et électroniques. Radié par suite de cessation d'activité.

17 avril 1979.

**Bâtiments S.A.**, à Vevey (FOSC du 6. 12. 1978, p. 3775), travaux publics. Le président Edmond Chabert, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Le secrétaire Jean-Pierre Schneberger est maintenant administrateur unique, ses pouvoirs individuels étant modifiés en ce sens.

**Wallis - Valais - Vallesse****Bureau de St-Maurice**

17 avril 1979.

**Société coopérative agricole de Troistorrens et environs**, à Troistorrens (FOSC du 11. 3. 1948, p. 721). Statuts modifiés le 20. 3. 1976. Nouvelle raison sociale: **Société coopérative agricole de Troistorrens et Morgins**. Nouveau but: sauvegarder les intérêts d'ordre économique et social de ses membres par le moyen de l'entraide coopérative en cherchant à tirer le meilleur parti possible du lait et en développant le commerce des denrées alimentaires de ses magasins à Troistorrens et Morgins. Henri Ecoeur est démissionnaire, sa signature est radiée. Le comité se compose de sept membres: Pierre Dubosson, jusqu'ici vice-président, est président; vice-président: Joseph-Antoine Ecoeur, de et à Troistorrens. Signatures collectives du président, ou du vice-président, et du secrétaire.

18 avril 1979.

**Société Immobilière du Relais de la Haute Route A**, à Bagnes, société anonyme, (FOSC du 21. 2. 1978, p. 543). Statuts modifiés le 27. 5. 1977. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 55 500 par émission de 55 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées. Capital actuel: fr. 55 500 entièrement versé, en 555 actions de fr. 100 nominatives.

18 avril 1979.

**Marie-Hélène Cottet**, à Monthey. Titulaire: Marie-Hélène Cottet, née Ingnoli, épouse autorisée d'André, de et à Monthey. Café-restaurant sous l'enseigne «Café des Alpes».

18 avril 1979.

**A. Truchard**, à Collombey-Muraz, imprimerie, (FOSC du 18. 12. 1967, p. 4151). Radiation par suite de remise d'exploitation.

18 avril 1979.

**Imprimerie des Colombes, Rappaz et Berrut**, à Collombey-Muraz. Nouvelle société en nom collectif commencée le 7. 3. 1979. Associés: Gérard Rappaz, de et à St-Maurice; et Roland Berrut, de Troistorrens, à Monthey. Tous travaux d'imprimerie. Signatures collectives des deux associés. Collombey.

**Bureau de Sion**

17 avril 1979.

**Grande Dixence S.A.**, à Sion, aménagement-exploitation de forces motrices (FOSC du 8. 5. 1978, n. 105, p. 1439). Ernst Bachmann, Henri Huber et Albert Studer, administrateurs sans signature, ont démissionné. Ont été nommés membres du conseil d'administration, sans signature: Louis Lang, de Baden, à Turgi, Claude Pery, d'Orzens, à Crissier et Henri Sommer, de La Chaux-de-Fonds, à St-Imier.

17 avril 1979.

**Gisèle Meyer-Salamin**, à Niouc/St-Luc, auberge (FOSC du 3. 4. 1969, n. 78, p. 742). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

18 avril 1979.

**Aluminium Suisse SA (Schweizerische Aluminium AG) (Alluminio Svizzero SA) (Swiss Aluminium Ltd.)**, à Chippis (FOSC du 22. 3. 1979, n. 68, p. 910). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale ordinaire du 18 avril 1979, la société a modifié ses statuts. Le capital social est augmenté de fr. 600 000 000 à fr. 700 000 000 par l'émission de 202 000 actions de fr. 250 chacune, nominatives, et de 99 000 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 700 000 000, divisé en 1 412 000 actions de fr. 250 chacune, nominatives et 694 000 actions de fr. 500 chacune, au porteur.

**Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel****Bureau de Boudry**

18 avril 1979.

**Compagnie des Montres Bueche-Girod S.A. (Bueche-Girod Watch Factory Ltd.)**, à Peseux (FOSC du 24. 2. 1977, n. 46, p. 623). Peter von Teufenstein, vice-président, n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

18 avril 1979.

**Johan Gryspeirt**, à Peseux. Le chef de la maison est Johan Louis Gryspeirt, de nationalité belge, à Neuchâtel. Exploitation de l'Hôtel-restaurant des XIII Cantons. Grand-rue 27.



## Bureau du Locle

18 avril 1979.

**Garage du Midi, Mario Berto**, au Locle, exploitation d'un garage (FOSC du 6. 2. 1973, n° 30, p. 356). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

18 avril 1979.

**Garage du Midi, Danilo Berto**, au Locle. Le chef de la maison est Danilo Antonio Berto, d'origine italienne, au Locle. Exploitation d'un garage, achat et vente de voitures automobiles, benzine, accessoires. Rue de l'Avenir 1.

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

18 avril 1979.

**NovelIns, Daniel Guyot**, à Fleurier, importation et exportation, représentations commerciales, etc. (FOSC du 20. 4. 1978, n° 91, p. 1228). Par jugement du 19 février 1979 le Tribunal civil du Val-de-Travers, à Môtiers, a déclaré le titulaire en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

18 avril 1979.

**Otto Kull**, à La Côte-aux-Fées, exploitation d'un garage agricole (FOSC du 23. 12. 1976, n° 301, p. 3686). Par jugement du 27 novembre 1978, le Tribunal civil du Val-de-Travers, à Môtiers, a déclaré le titulaire en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

## Bureau de Neuchâtel

17 avril 1979.

**Société Immobilière des Magasins P.K.Z.**, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 30. 4. 1962, n° 99, p. 1261). L'administrateur président Walter Burger est actuellement domicilié à Zurich.

17 avril 1979.

**Société Immobilière Place des Halles-Seyon S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 27. 2. 1959, n° 47, p. 615). L'administrateur unique Roger-Willy Jacot est actuellement domicilié à Neuchâtel.

17 avril 1979.

**Manufacture de cravates Walter Schmid, suc. de Léon Bourqui**, à Neuchâtel, exploitation d'une manufacture de cravates «Deuface», achat et vente de textiles (FOSC du 7. 7. 1977, n° 156, p. 2238). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

17 avril 1979.

**G. Muller**, à Saint-Blaise, achat et vente de machines-outils usagés (FOSC du 3. 5. 1955, n° 102, p. 1167). Le titulaire Georges Muller est actuellement domicilié à Saint-Blaise.

## Genf - Genève - Ginevra

12 avril 1979.

**Mme G. Blane**, à Hermance, Chef de la maison: Giulia Blanc, de Travers, à Hermance, autorisée par son mari. Café-restaurant à l'enseigne «Café de l'Horloge», 497, route d'Hermance.

12 avril 1979.

**Es-Borrat et Himmelrieh**, à Veyrier, société en nom collectif qui a commencé le 3. 4. 1979. Associés: Diamanta Es-Borrat, du Val d'Illiez, à Genève, et Fritz Himmelrieh, de Gunzwil, à Veyrier. Lesquels signent collectivement à deux. Café-restaurant à l'enseigne «Chez Mady», 2, chemin Sous-Baume.

12 avril 1979.

**Multi-Labo-Equipement, L. Chambaz et H.-P. Kneuss**, à Genève, tous articles et appareillage relatifs à l'équipement de laboratoires médicaux, etc., société en nom collectif (FOSC du 18. 5. 1976, p. 1415). Liselotte Chambaz n'est plus associée. Nouvel associé: Marcel Chambaz, de Genève, à Thônex. Nouvelle raison sociale: **Multi-Labo-Equipement, M. Chambaz et H.-P. Kneuss**.

12 avril 1979.

**Ebénisterie René Favre**, à Chêne-Bourg (FOSC du 8. 11. 1972, p. 2893). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Ebénisterie René et Jean-Bernard Favre», à Chêne-Bourg.

12 avril 1979.

**Ebénisterie René et Jean-Bernard Favre**, à Chêne-Bourg, société en nom collectif qui a commencé le 12. 4. 1979. Associés: René Favre, de France, à Genève, et Jean-Bernard Favre, de et à Genève. Ebénisterie, 58bis, chemin de la Mousse. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Ebénisterie René Favre», à Chêne-Bourg.

12 avril 1979.

**ARC Mmes Hungerbühler et Belgeri**, à Meyrin, appareils ménagers et électro-ménagers, etc., société en nom collectif (FOSC du 28. 4. 1975, p. 1123). Nouveau siège: Genève, 28, rue du Jura.

12 avril 1979.

**Shian-Chin Kong**, à Genève (FOSC du 20. 2. 1979, p. 551). Objet modifié: restaurant sans alcool.

12 avril 1979.

**Louis Kühne**, à Genève, commerce de porcelaines, etc. (FOSC du 29. 12. 1964, p. 3893). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 avril 1979.

**Point d'orgue, Python & Somers**, à Genève, commerce de partitions et d'instruments de musique, etc., société en nom collectif (FOSC du 27. 3. 1979, p. 959). Nouvelle adresse: 7, rue Dizerens.

12 avril 1979.

**Ugo Ricciardi**, à Meyrin. Chef de la maison: Ugo Ricciardi, de Genève, à Meyrin. Carrosserie et commerce de véhicules automobiles. 304, route de Meyrin.

12 avril 1979.

**«Unigep» Carmen Weber**, à Genève, édition de photos, etc. (FOSC du 29. 3. 1977, p. 1016). Nouvelle adresse: 83, rue de Carouge.

12 avril 1979.

**Interface Idrocarbure Inc.**, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 3. 1979. But: achat et vente de pétrole brut et de ses dérivés ainsi que toutes opérations de transport, de stockage et d'assurances s'y rattachant. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Claude Cornaz, de Faoug, à Gingins, président; Max-P. Moser, de et à Genève, vice-président; Humberto Perca, des USA, à Fremont (USA), secrétaire; Lewis M. Eslick, des USA, à Diablo (USA), et Serge Ganichot, de et à Collonge-Bellerive, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 37, rue de Lausanne, chez Fidusco SA.

12 avril 1979.

**International Federation of Air Traffic Controllers' Associations (IFATCA)**, à Meyrin, association (FOSC du 11. 10. 1976, p. 2869). Statuts modifiés le 29. 4. 1977 sur un point non soumis à l'inscription. Les pouvoirs de Jean-Daniel Monin sont radiés. Hermann H. Henschler, du Canada, à Sherwood Park (Alberta, Canada), membre et président du comité exécutif, signe individuellement.

12 avril 1979.

**Lokita SA**, à Genève, participations et investissements dans toutes entreprises financières, etc. (FOSC du 1. 7. 1977, p. 2174). Nouvelle adresse: 1, place Saint-Gervais.

12 avril 1979.

**Monchojeux SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts des 23. et 28. 3. 1979. But: exploitation d'un établissement de jeux. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marco Baciocchi, de Brissago, à Chêne-Bourg, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 15, avenue Krieg, chez Fiduciaire Oecram, Marco Baciocchi.

12 avril 1979.

**Société d'Etudes financières de Développement et de Participations SEFI-DP**, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 10. 1978, p. 3226). La procédure de faillite ayant été écartée, la société est radiée d'office.

12 avril 1979.

**Société Immobilière Acricor**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 5. 1974, p. 1478). Maurice Opérol n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Opérol, de Collonge-Bellerive, à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle.

12 avril 1979.

**Advicorp, Advisory and Financial Corporation SA**, Genève, à Genève, administration et réalisation de toutes participations, etc. (FOSC du 8. 12. 1978, p. 3797). Procuration collective à deux a été conférée à Paul Bisoffi, de France, à Saint-Cergues (F).

12 avril 1979.

**Aver SA**, à Genève, importation et exportation de tous matériels, etc. (FOSC du 29. 5. 1974, p. 1478). Maurice Opérol n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Opérol, de Collonge-Bellerive, à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle.

12 avril 1979.

**Compagnie Bancaire pour l'Industrie**, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 10. 1978, p. 3161). Pierre Bovet, de Saigny, à Genève, et Tomas Francisco Pui Casanova, du Chili, à Santiago du Chili, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 avril 1979.

**Société immobilière du Complexe de Chêne-Bourg A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 11. 1978, p. 3446).

**Société immobilière du Complexe de Chêne-Bourg B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 11. 1978, p. 3446).

**Société immobilière du Complexe de Chêne-Bourg C**, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 11. 1978, p. 3446).

**Société immobilière du Complexe de Chêne-Bourg D**, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 11. 1978, p. 3446).

Jean-Pierre Pernin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

12 avril 1979.

**Société Coopérative du Congélateur Anières-Chevrens**, à Anières (FOSC du 27. 8. 1962, p. 2466). Les pouvoirs d'Angèle Barbey sont radiés. Ruth Chollet née Serex, membre de l'administration, nommée secrétaire, signe désormais collectivement à deux.

12 avril 1979.

**Deova SA**, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 28. 11. 1972, p. 3064). Charles Monney (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

12 avril 1979.

**Société Immobilière Rue de la Ferme No 8**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 5. 1974, p. 1478).

**Société Immobilière Chemin Furet, lettre A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 5. 1974, p. 1478).

Maurice Opérol n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Opérol, de Collonge-Bellerive, à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle.

12 avril 1979.

**Gallor SA**, à Genève, tous produits de parfumerie, etc. (FOSC du 9. 9. 1977, p. 2945). Yves Pellerin et Armand Muller ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean-Charles Pesson, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

12 avril 1979.

**Haurasa**, à Genève, participations financières, etc., société anonyme (FOSC du 29. 5. 1974, p. 1478).

**Société anonyme La Laborieuse, lettre A**, à Genève, société immobilière (FOSC du 29. 5. 1974, p. 1478).

Maurice Opérol n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Opérol, de Collonge-Bellerive, à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle.

12 avril 1979.

**Société Mandataire SA**, à Genève, administration et gestion de tous titres, etc. (FOSC du 26. 5. 1978, p. 1661). La procuration d'Huguette Bovy, est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Jean-Charles Rey, de Genève, à Meinier, directeur.

12 avril 1979.

**Société Immobilière Marsin**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 5. 1974, p. 1478).

**Société Immobilière Rue des Pavillons No 8 et angle rue Dubois Melly**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 5. 1974, p. 1478).

**Société Immobilière de la Place Gare des Eaux-Vives**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 5. 1974, p. 1478).

Maurice Opérol n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Opérol, de Collonge-Bellerive, à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle.

12 avril 1979.

**Port Franc de Genève SA**, à Lancy (FOSC du 15. 9. 1975, p. 2515). Albert Dupont-Willemin (décédé) et Eugène Rapp ne sont plus administrateurs. Daniel Sormanni, de et à Genève, et Claude Bugnion, de Belmont-sur-Lausanne, à Lancy, sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale.

12 avril 1979.

**Sofincontal SA**, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 19. 3. 1979, p. 863). Giovanna Modiano n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Arturo Klein, directeur, jusqu'ici vice-président, a été nommé président du conseil; ses pouvoirs ne sont pas modifiés. L'administrateur Jérôme Joliat a été nommé vice-président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Josef Steinbrüchel, de Zurich, à Veyrier, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 avril 1979.

**Société Immobilière le Tison**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 5. 1974, p. 1478). Maurice Opérol n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Opérol, de Collonge-Bellerive, à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle.

12 avril 1979.

**«Victoria» Planting Development Corporation Ltd**, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 2. 1975, p. 461). Charles Monney (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

12 avril 1979.

**Société Immobilière Rue des Voisins 20**, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 4. 1974, p. 901). Maurice Opérol n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Opérol, de Collonge-Bellerive, à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle.

12 avril 1979.

**Back-To-Mono SA**, à Genève, commerce de supports de sons et d'images (FOSC du 13. 1. 1978, p. 119). Division de 3 actions de fr. 1000 en 30 actions de fr. 100. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 97 actions de fr. 1000 et 30 actions de fr. 100, à droit de vote privilégié, toutes nominatives. Statuts modifiés le 2. 4. 1979.

12 avril 1979.

**Henri Badan et Cie, succursale de Genève**, à Genève, importation et vente de voitures, etc., entreprise ayant son siège à Chavannes-près-Renens (FOSC du 3. 3. 1972, p. 563). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 avril 1979.

**Crédit Suisse**, à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 6. 2. 1979, p. 387). Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Charles Heber, de Genève, à Meyrin. La procuration de Jacky Chevallaz est radiée.

12 avril 1979.

**Luvera SA**, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 3. 4. 1979, p. 1048). Nouvelle raison de commerce: **Etablissement Financier de Placements EFP SA**. Statuts modifiés le 3. 4. 1979.

12 avril 1979.

**Krankenheilung Holding AG**, à Chêne-Bougeries (FOSC du 17. 12. 1976, p. 3618). Nouveau Siège: Genève. Capital porté de fr. 1 000 000 à fr. 2 350 000, par l'émission de 1350 actions de fr. 1000, au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 1 350 000. Capital: fr. 2 350 000, entièrement versé, divisé en 2350 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 3. 4. 1979. Adresse: 42, route de Frontenex, chez Fiduciaire Michel Grange.

12 avril 1979.

**SI Meyrin-Levant**, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 7. 1972, p. 1777). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **SI Meyrin-Levant, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Charles Griess avec signature individuelle.

12 avril 1979.

**Performance Cars Ltd**, à Carouge, commerce de véhicules à moteur, etc. (FOSC du 18. 1. 1979, p. 172). Capital porté de fr. 1 200 000 à fr. 1 600 000 par l'émission de 400 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 1 600 000, versé à concurrence de fr. 1 400 000, divisé en 1600 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 11. 4. 1979.

12 avril 1979.

**Values White Weld SA**, à Genève (FOSC du 11. 1. 1979, p. 95). Capital porté de fr. 2 500 000 à fr. 4 500 000, par l'émission de 2000 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 4 500 000, entièrement versé, divisé en 4500 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 30. 3. 1979.

12 avril 1979.

**Unidor SA**, à Genève, toutes transactions commerciales, etc. (FOSC du 12. 5. 1978, p. 1501). Signature collective avec un administrateur a été conférée à Giulio Riva, de Lugano, à Genève, sous-directeur.

17 avril 1979.

**Bordier et Co**, à Genève, banque, société en nom collectif (FOSC du 7. 2. 1977, p. 404). Edouard Kössler, jusqu'ici directeur adjoint; Philippe Tripet, jusqu'ici sous-directeur, nommés directeurs; Henri von Allmen et Michel Perier, nommés sous-directeurs, continuent à signer, par procuration, collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Robert Thoral, de France, à Monnetier-Mornex (F), sous-directeur.

17 avril 1979.

**Basile Eliopoulos**, à Genève, Chef de la maison: Basile Eliopoulos, de Grèce, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Au Pirée», 18, cours de Rive.

17 avril 1979.

**Odette Hirschburger, J. Berthaud et R. Pfister sucers**, à Genève, commerce de tissus, etc., société en nom collectif (FOSC du 24. 1. 1974, p. 233). Par suite de changement d'état civil l'associée Jacqueline Berthaud porte désormais le nom de Pfister. Nouvelle raison sociale: **J. et R. Pfister**.

17 avril 1979.

**Nicolas Kuster**, à Carouge, serrurerie, etc. (FOSC du 17. 10. 1978, p. 3194). Nouvelle adresse: 3, rue des Ronzades.

17 avril 1979.

**Fredy Messmer**, à Chêne-Bourg, Chef de la maison: Alfred Messmer, de Thal, à Chêne-Bougeries. Décoration d'intérieurs et commerce d'objets de décoration. 20, rue du Gothard.

17 avril 1979.

**Garage du Bois-de-la-Bâtie, Janie Meyer**, à Lancy. Chef de la maison: Janie Meyer, de Chancy, à Sorul. Garage, commerce de véhicules automobiles. Petit-Lancy. 12, avenue du Cimetière.

17 avril 1979.

**Maurice Meylan**, à Carouge, tea-room à l'enseigne «Milady» (FOSC du 16. 3. 1979, p. 839). L'exploitation continue. Par conséquent, la radiation, opérée par erreur, est annulée.

17 avril 1979.

**«La Vieille Grange» Gilbert et Jacques Oesterlé**, à Genève, commerce de meubles, etc., société en nom collectif (FOSC du 3. 6. 1976, p. 1578). Jacques Oesterlé n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Gilbert Oesterlé reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **La Vieille Grange, Gilbert Oesterlé**, à Genève.

17 avril 1979.

**M. A. & M. Perret, Antiquités scientifiques**, à Genève, société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1979. Associés: Marc-André Perret, et Marlyse Perret, tous deux de La Chaux-de-Fonds, à Genève. Commerce d'antiquités scientifiques, de livres à sujets scientifiques et de reproductions d'instruments scientifiques à l'exclusion des baromètres. 14, rue du Perron.

17 avril 1979.

**Mario Perticheto**, à Chêne-Bourg, Chef de la maison: Mario Perticheto, d'Italie, à Chêne-Bourg. Alimentation générale. 16, avenue de Bel-Air.

17 avril 1979.

**Caprevi, Philippe Peumery**, à Genève. Chef de la maison: Philippe Peumery, de France, à Lancy. Bureau fiduciaire. 1-3, rue Chanterpoulet.

17 avril 1979.

**G. Remor & Cie**, à Genève. café-glacier, société en nom collectif (FOSC du 9.5.1978, p. 1455). L'associée Hilda Remor est décédée. La société est dissoute. Georges-Félix Remor reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **G. F. Remor**, à Genève.

17 avril 1979.

**Pension «Les Bocages» H. Turel et P. Grobet**, à Thônex, société en nom collectif qui a commencé le 2.4.1979. Associés: Hélène Turel, d'Ollon, à Thônex, et Paul Grobet, de Moncherand, à Thônex, avec signature collective à deux. Exploitation d'une pension pour personnes âgées, 4, chemin des Prés-Courbes.

17 avril 1979.

**Promifa SA**, à Thônex nouvelle société anonyme. Statuts du 11.4.1979. But: achat, vente, importation, exportation, représentation et échange de produits industriels, ainsi que de valeurs mobilières ou immobilières; prise de participations à toutes affaires financières, commerciales ou industrielles. Capital: fr. 50.000, versé à concurrence de fr. 20.000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Anna Favrat, de Mutru, à Thônex. Administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 13, route de Mon-Idée, chez Anne Favrat.

17 avril 1979.

**Société Immobilière Capdor**, à Genève, société anonyme (FOSC du 16.2.1979, p. 510). Administration: François Naef, nommé président; François Marchal, de France, à Genève, secrétaire, et Jean Naef, de Genève, à Hermance; lesquels signent individuellement.

17 avril 1979.

**Flory frères SA**, à Genève, commerce de pneumatiques, etc. (FOSC du 13.9.1976, p. 2617). Pierre Flory, de Genève, à Genève, est administrateur délégué avec signature individuelle.

17 avril 1979.

**Banque Pariente**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17.10.1977, p. 3320). But modifié: traiter des opérations bancaires, financières et commerciales. Statuts modifiés le 3.4.1979. Robert Turretini est maintenant domicilié à Vandœuvres.

17 avril 1979.

**Blanc & Paiche SA**, à Meyrin, commerce d'automobiles (FOSC du 5.1.1979, p. 31). Capital porté de fr. 1.000.000 à fr. 2.000.000 par incorporation de réserves à concurrence de fr. 1.000.000 et émission de 1000 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 2.000.000, entièrement versé, divisé en 2000 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 10.4.1979.

17 avril 1979.

**Butler Automatic Inc., Canton, Geneva Branch Office**, à Genève, machines pour l'imprimerie, etc. (FOSC du 28.8.1978, p. 2686). Richard A. Butler Jr. et Ann F. Butler sont maintenant domiciliés à Greenwich (Connecticut, USA). Les pouvoirs de Jakob Vollmer sont radiés. Signature individuelle a été confiée à Robert M. Hippenmeyer, de et à Genève, directeur de la succursale.

17 avril 1979.

**SI du Clair Azur, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 23.11.1977, p. 3759). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

17 avril 1979.

**Paul Daunay SA**, à Genève, atelier de couture et fourrures, etc. (FOSC du 26.5.1978, p. 1661). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Paul Daunay SA, en liquidation**. Liquidateur: Claude Neukom, de Genève, à Avully, avec signature individuelle. Bernadette Meziani n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

17 avril 1979.

**Dayel SA**, à Genève, vente de tous produits de l'industrie horlogère, etc. (FOSC du 1.12.1977, p. 3851). La société est dissoute de fait et liquidée; par conséquent, elle est radiée. (Radiation opérée en exécution de la décision de l'autorité cantonale de surveillance du 12.3.1979.)

17 avril 1979.

**H & M Hennes & Mauritz SA**, à Genève, commerce de détail de textiles, etc. (FOSC du 24.4.1979, p. 1280). Reprise de biens envisagée: l'entreprise jusqu'ici exploitée sous la raison de commerce «H & M Hennes & Mauritz Aktiebolag, Stockholm, succursale de Genève», à Genève, selon bilan au 30.11.1978, avec un actif de fr. 1.392.871,09 et un passif envers les tiers de fr. 343.770,80, pour fr. 1.049.100,29. Statuts modifiés le 26.3.1979.

17 avril 1979.

**Mandogest Gestion et Investissements SA**, à Genève (FOSC du 15.11.1978, p. 3541). Nouvelle raison de commerce: **Armeco SA**. Statuts modifiés le 10.4.1979.

17 avril 1979.

**Association internationale pour la promotion de la pharmacologie expérimentale et clinique**, à Genève (FOSC du 10.8.1977, p. 2621). Par suite du transfert de son siège à Bâle, l'association a été inscrite au registre de Bâle-Ville (FOSC du 6.4.1979, p. 1093). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

17 avril 1979.

**Phoenix Union Co**, à Genève, société anonyme (FOSC du 31.12.1976, p. 3784). But modifié: détention et gestion d'immeubles de rapport, notamment par location; prise de participations dans des sociétés à but analogue. Statuts modifiés le 5.4.1979.

17 avril 1979.

**Techinter SA**, à Genève, donner des conseils en matière financière etc. (FOSC du 6.2.1979, p. 388). Statuts modifiés le 23.3.1979 sur un point non soumis à l'inscription. André Wanner, de Carouge, à Troinex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Delémont

17 avril 1979.

**Ulrich Christen**, à Courételle. Le chef de la maison est Ulrich Christen, de Rüegsau, à Courételle. Entreprise de transports et déménagements. Rue de la Sorne 3.

### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

18 avril 1979.

**Jean-Pierre Frésard**, à Saignelégier. Le chef de la maison est Jean-Pierre Frésard, du Noirmont, à Saignelégier. Entreprise de carrelage.

## Abhanden gekommene Werttitel

### Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief datiert den 10. Februar 1976 per Fr. 15 000.-, haftend im 4. Rang auf GB Wohlen Nr. 4696 Pl. 9, Parzelle 1358, auf Dr. Roman Schmidli, Zahnarzt, Wohlen, als Gläubiger und Bertschi-Isler Bruno, Wohlen, als Schuldner, lautend.

Der Besitzer dieses Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 21. April 1980 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und 986 OR als kraftlos erklärt würde. (698)

5620 Bremgarten, den 18. April 1979

Bezirksgericht

Es werden vermisst:

Namenaktien Nrn. 1591, 1592, 1593 und 1594 à je Fr. 500.- der Spar- + Leihkasse Buren, lautend auf Paul Eggli.

Der allfällige Inhaber der Titel wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls die Namensaktien kraftlos erklärt werden. (711)

3294 Buren an der Aare, den 20. April 1979 Der Gerichtspräsident: Jäggi

Es wird folgende Obligation der Graubündner Kantonalbank, Chur,

lautend auf Inhaber, vermisst:

Fr. 7000.- Ser. 01, Nr. 076.703.04, 6¼%, verfallen am 15. Oktober 1977, mit Coupon per 15. Oktober 1977.

Der unbekannte Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligation wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (714)

7002 Chur, den 23. April 1979

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. J. Sprecher

Der nachstehende Titel: Inhaber-Kassaobligation der Raiffeisenkasse Tobel Nr. 5162 per Fr. 1000.-, 1975/82, fällig am 12. Juni 1982 mit Jahreszinscoupon per 12. Juni 1976 und folgende, Zinsfuß 7¼%, wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (721)

8370 Sirmach, den 24. April 1979

Gerichtspräsidentium Mönchwilien in Sirmach

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhaberschuldbrief über ursprünglich Fr. 30.000.-, datiert 31. März 1914, lautend auf Frau Sophie Bolliger, Leonhardstrasse 13, Zürich 6, am 29. Juni 1931 erhöht auf Fr. 50.000.-, mit Johann Bachofen-Kägi, geboren 1870, Nordstrasse 268, Zürich 7, als neuer Schuldner und Pfandigentümer, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus mit gewölbtem Keller und Werkstätte, mit 5 Aren 41,5 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Carmentstrasse 42, Zürich 7, Kat. Nr. 2108, Grundplan Bl. 16, Grundprot. Hottingen, Bd. 6, pg. 283/4, Pfandtitelverzeichnis 1914 Nr. 87; GBA Hottingen-Zürich (heutige Grundeigentümer: Erbengemeinschaft Schmutz).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (42)

8004 Zürich, den 4. August 1978

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Le président II du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 1200.-, au porteur, inscrite le 24 février 1940 à série 11g/4379, grevant en premier rang l'immeuble fl. 1457 du ban de Courroux, «Le Gros Prés», appartenant actuellement à Gilbert Berdat, ingénieur-technicien, à Moutier, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont dans le délai d'un an à compter de la première publication de la présente sommation, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (710)

2800 Delémont, le 20 avril 1979

Le président II du Tribunal: P. Lachat

Troisième avis

Le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu du certificat d'actions n° 2, actions n° 151 à 300 au porteur, d'une valeur nominale de fr. 1000.- chacune de la société Intradring Co S.A., ayant son siège précédemment à Lausanne, et actuellement à Genève, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (432)

1200 Genève, le 28 février 1979

Tribunal de première instance: Christian Reymond, président

Troisième avis

Le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu du certificat n° 53 portant sur 5 actions nominatives de fr. 200.- chacune, valeur nominale de la S.I. Miremont-Soleil D. à Genève, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée et fait défense au débiteur du titre d'en acquitter le montant sous menace de devoir payer deux fois. (433)

1200 Genève, le 28 février 1979

Tribunal de première instance: Christian Reymond, président

Deuxième avis

Par décision du vendredi 26 janvier 1979, le Tribunal somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur au montant de fr. 50.000.- sur la parcelle n° 4044 feuille 23 commune de Collonge-Bellerive, selon inscription enregistrée à Genève, le 13 juillet 1964, de produire ladite cédule et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Fait également défense à toute personne qui se prétend débiteur du titre d'en acquitter le montant sous la menace de devoir payer deux fois. (434)

1200 Genève, le 28 février 1979

Tribunal de première instance: Pierre Guillot, greffier

Le détenteur du certificat n° 1 de la Société Vispo S.A., à Lausanne, représentant les actions 1 à 498 de dite société, de fr. 1000.- nominal chacune, au porteur, est sommé de me le produire jusqu'au 31 août 1979, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (403)

1003 Lausanne, le 20 février 1979

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Le président du Tribunal civil du district du Locle somme, conformément aux art. 977 et 981 ss. CO, le détenteur inconnu du livret d'épargne BCN n° L 724.071.90 de fr. 5217,75 au nom de Samuel Choffet au Locle, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district du Locle dans les 6 mois dès la première publication de la présente dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (559)

2400 Le Locle, le 23 mars 1979

Le président du Tribunal du Locle: J. L. Duvanel

Le président du Tribunal civil du district du Locle somme, conformément aux art. 977, 981 ss. CO et 870 Ces, le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 8000.-, du 3 septembre 1964 n° 76 grevant en 1<sup>er</sup> rang l'art. 25 du cadastre du Locle souscrit par Ernst Hubschmid, de produire ce titre dans l'année suivant la première publication de la présente dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (560)

2400 Le Locle, le 23 mars 1979

Le président du Tribunal du Locle: J. L. Duvanel

Le président du Tribunal civil du district de Moudon somme le détenteur inconnu des valeurs suivantes de les déposer jusqu'au 15 août 1979 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

un livret d'épargne nominatif n° 90510 de la Caisse d'Epargne et de Crédit, Lucens, de fr. 2412,90,

fr. 4000.- 3¼% obligation de caisse au porteur de la Caisse d'Epargne et de Crédit, Lucens, n° 310 254, éch. 6 février 1980, à 3 ans, avec coupons au 16 février 1979 et suivants attachés,

fr. 4000.- 3¼% obligation de caisse au porteur de la Caisse d'Epargne et de Crédit, Lucens, n° 310 254, éch. 16 février 1980, à 3 ans, avec coupons au 16 février 1979 et suivants attachés,

fr. 10.000.- 3¼% obligation de caisse au porteur de la Caisse d'Epargne et de Crédit, Lucens, n° 311 678, éch. 20 février 1981, à 3 ans, avec coupons au 20 février 1979 et suivants attachés,

fr. 15.000.- 3¼% obligation de caisse au porteur de la Caisse d'Epargne et de Crédit, Lucens, n° 311 677, éch. 20 février 1983, à 5 ans, avec coupons au 20 février 1979 et suivants attachés. (402)

1510 Moudon, le 23 février 1979

Le président: J. P. Nicollier

Il pretore di Locarno-Città, richiamato il decreto 13 aprile u.s., diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 200.000.- iscritta il 16 agosto 1974, dg 5327, gravante in 111° rango la part. n. 3427 RFD del comune di Minusio, di proprietà Abel Thomas, di Heinrich, Brione sopra Minusio, a produrla alla scrivente pretura entro il 30 maggio 1980, sotto comminatoria dell'ammortamento. (703)

6600 Locarno, il 17 aprile 1979

Il pretore: avv. E. Borioli

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Atach AG, Chur (vormals Atelier 3 Lugano SA, Lugano)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR  
Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat gemäss Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. April 1979 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Richard Allemann, c/o Allemann + Zinsli, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Postfach, 7001 Chur, anzumelden. (A639<sup>1</sup>)

7001 Chur, den 23. April 1979

Der Liquidator:  
Richard Allemann

### Telex Computer AG in Liq., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR  
Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Dezember 1978 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen und Dr. Louis-Ch. Eberle, Gerechtigkeitsgasse 23, 8002 Zürich, zum Liquidator bestellt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist dem unterzeichneten Liquidator anzumelden. (A613<sup>1</sup>)

8002 Zürich, den 18. April 1979

Der Liquidator

### Salle des Faux-Nez en liquidation Société coopérative, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 913, 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 28 septembre 1978, cette société est entrée en liquidation (FOSC du 22. 2. 1979).

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur M<sup>r</sup> Robert Piaget, rue Etraz 4, Lausanne. (A630<sup>1</sup>)

1002 Lausanne, le 23 avril 1979

Le liquidateur:  
R. Piaget

### Ghezzi AG, Visp

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR  
Dritte Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 27. Januar 1979 wird die Firma Ghezzi AG, Visp, aufgelöst. Die Liquidation wird durchgeführt durch den Liquidator Mooser Paul, Treuhand und Steuerberatung, Postfach 106, Zermatt.

Gläubiger und Schuldner werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis am 15. Juni 1979 einzugeben. (A612<sup>1</sup>)

3920 Zermatt, den 16. April 1979

Der Liquidator:  
Mooser Paul

### Dr. Schlund Internationale Vermessungen AG (Dr. Schlund International Surveys Ltd.), Opfikon

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR  
Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 4. April 1979 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit, unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR, aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen bei der Liquidatorin, Unimex AG, Felsenrainstrasse 1, 8052 Zürich, geltend zu machen. (A624<sup>1</sup>)

8052 Zürich, den 20. April 1979

Die Liquidatorin

### Fildec S.A. en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 mai 1978 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, Frédéric Leutenegger, à Oron-la-Ville. (A633<sup>1</sup>)

1672 Oron, le 21 avril 1979

Le liquidateur:  
F. Leutenegger

### Wizero AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR  
Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. April 1979 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A626<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 19. April 1979

Wizero AG, Zug  
Der Liquidator:  
Dr. Hans Straub

### Financial Copper Ltd, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

En date du 15 décembre 1977, la société a été déclarée dissoute et elle est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont, en conséquence, invités à produire leurs créances, par écrit, et avec pièces justificatives, dans un délai de trente jours, à dater de la troisième publication de cet avis, en mains de Monsieur Jacques Chevallier, expert-comptable, 17, rue de Candolle, 1205 Genève. (A640<sup>1</sup>)

1205 Genève, le 28 mars 1979

Les liquidateurs

### Gilem S.A., Genève

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément  
à l'art. 748 CO

Deuxième publication

Les assemblées générales extraordinaires des actionnaires de Gilem S.A. et de Turgil S.A. ont approuvé le 11 avril 1979 la fusion de Gilem S.A. avec Turgil S.A.; cette dernière a repris tous les actifs et passifs de Gilem S.A. conformément à l'art. 748 CO.

Les créanciers de Gilem S.A. sont invités à produire leurs créances par écrit auprès de l'administration de Turgil S.A., rue du Centre 35 A, 1025 St-Sulpice VD, dans le délai d'un mois dès la parution de la troisième publication du présent avis. (A632<sup>1</sup>)

1025 St-Sulpice, le 19 avril 1979

Turgil S.A.

### Semkler Koordinations AG in Liquidation, Zürich (Semkler Coordination SA en liquidation, Zurich)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR  
Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 9. April 1979 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger der Gesellschaft unter Hinweis auf die Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 26. Mai 1979 schriftlich dem unterzeichneten Liquidator einzureichen. (A625<sup>1</sup>)

8027 Zürich, den 9. April 1979

Der Liquidator:  
Dr. Christoph Reinhardt, Rechtsanwalt  
Bleicherweg 58, 8027 Zürich

### Rona SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 2 mars 1979, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: M<sup>r</sup> Pierre Folliet, 4, Cours des Bastions, 1205 Genève. (A631<sup>1</sup>)

1205 Genève, le 19 avril 1979

Le liquidateur:  
Pierre Folliet

### Ecological Science S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 17 gennaio 1979 ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della società sono diffidati a notificare i propri crediti al liquidatore, signor Diego Colombo, via Cantonale 1, 6901 Lugano, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A642<sup>1</sup>)

6901 Lugano, il 21 aprile 1979

Il liquidatore:  
Diego Colombo

### Refa Haushaltswaren AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR  
Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. April 1979 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die allfälligen Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich bis 31. Mai 1979 geltend zu machen.

Anmeldungen sind an Walter Weiss Treuhand AG, Badenerstrasse 694, Zürich, einzureichen. (A638<sup>1</sup>)

8048 Zürich, den 17. April 1979

Die Liquidatoren:  
F. Reymond + H. Neuhaus

### Sexim, Société d'exploitation et d'investissements immobiliers en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 11 avril 1979, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances accompagnées des pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication auprès de la liquidatrice, Mandaco, Mandat et Contrôle Fiduciaire SA, 9, rue Charles-Humbert, 1205 Genève. (A641<sup>1</sup>)

1205 Genève, le 27 avril 1979

La liquidatrice

### Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Alandor AG,  
Crispan AG,  
Klinfid Holding AG,  
Pikon AG,  
alle mit Sitz in Zollikon.

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Einträge ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls sie von Amtes wegen gelöscht werden. (A634)

8022 Zürich, den 24. April 1979

Handelsregisteramt des Kantons Zürich

## Marken Marques Marchi

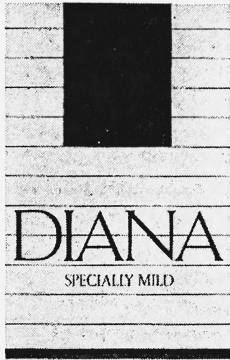
Bundesamt für geistiges Eigentum\*)

Office fédéral de la propriété intellectuelle\*)

Ufficio federale della proprietà intellettuale

\*) Neue Bezeichnung, gültig ab 1. 6. 1979 -  
Nouvelle dénomination, valable dès le 1. 6. 1979.

## Eintragungen - Enregistrements

297977. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1978.  
Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3. quai Jeanrenaud, 2003 Neuen-  
burg. - Fabrikation und Handel.Rohtabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Streichhölzer.  
(Int. Kl. 34)

Die Marke wird golden und blau auf weissem Grund ausgeführt.

297978. Hinterlegungsdatum: 15. November 1978.  
EXIM Design Handelsgesellschaft mit beschränkter Haftung, Ber-  
sonstrasse 1, Essen (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation  
und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

EXIM

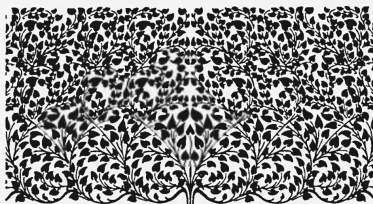
Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7730.

297979. Hinterlegungsdatum: 15. November 1978.  
Herbert Vetter, Gartenweg 109, Pforzheim (Bundesrepublik  
Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

hv

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7727.

297980. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1978.  
Prof. Dr. Ing. Franz Greiter-Iser, Trogenerstrasse 1, 9450 Altstätten  
SG. - Fabrikation und Handel.Seifen, Parfümerien, ätherische Öle. Mittel zur Körper- und Schön-  
heitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel. (Int. Kl. 3)GREITER  
DECLARE297981. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1978.  
Quali-Sel, Inc., 11 West Laurel Drive, Suite 125, Salinas (Kalifornien,  
USA). - Fabrikation und Handel.

Landwirtschaftliche Sämereien. (Int. Kl. 31)

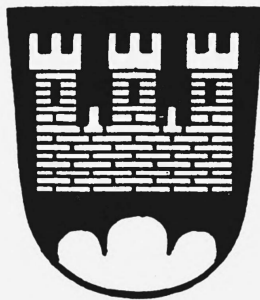
QUALI-SEL

297982. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1978.  
Bruce Church, Inc., Salinas (Kalifornien, USA). - Produktion und  
Handel.Frisches Obst und Gemüse, einschliesslich frischer Melonen.  
(Int. Kl. 31)297983. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1978.  
Fritz Nauer AG, 8712 Stäfa. - Fabrikation und Handel. - Übertra-  
gung und Erneuerung der Marke Nr. 172376 von Fritz Nauer &  
Co., Stäfa. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Oktober  
1978 an.Reinigungslappen für Haushaltzwecke, insbesondere aus Viskose-  
schwamm oder Kunststoffen. (Int. Kl. 21)

Frinett

297984. Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1978.  
Electrowa R. von Burg, Waldrainstrasse 26, 2503 Biel. - Fabrikation  
und Handel.

Armbanduhren aller Art. (Int. Kl. 14)

297985. Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1979.  
Hico Handels & Vertriebs AG, Juraweg 11, 5722 Gränichen. - Fa-  
brikation und Handel.Luftverbesserungsmittel und Geräte für deren Anwendung.  
(Int. Kl. 5, 7, 11, 21)

heicafresh

297986. Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1979.  
Hico Handels & Vertriebs AG, Juraweg 11, 5722 Gränichen. - Fa-  
brikation und Handel.Luftverbesserungsmittel und Geräte für deren Anwendung.  
(Int. Kl. 5, 7, 11, 21)

heicamat

297987. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1979.  
Pharmaton AG, 6934 Bioggio; Korrespondenzadresse: Postfach 145,  
6903 Lugano. - Fabrikation und Handel.Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diäti-  
sche Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial;  
Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Des-  
infektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungezie-  
fer. (Int. Kl. 5)297988. Date de dépôt: 24 novembre 1978.  
H. Grimm & Co. AG, Dormacherstrasse 248, 4053 Bâle. - Commer-  
ce. - Transmission et renouvellement de la marque n° 173936 de  
H. Grimm & Co., Bâle. Le délai de protection résultant du renou-  
vellement court depuis le 24 novembre 1978.

Montres en tous genres. (Cl. int. 14)

Schatz

297989. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1978.  
Rowntree Mackintosh Limited, York (Grossbritannien). - Fabrika-  
tion und Handel.Schokolade, Pralinen, nicht-medizinisches Konfekt, Rahmkaramel-  
len, Biskuits und Kaugummi. (Int. Kl. 30)297990. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1978.  
IMS Inter-Montana AG, Stansstadterstrasse 104, 6370 Stans. - Fa-  
brikation und Handel.Folien, Platten, Stangen und andere Halbfabrikate aus Kunststoff,  
alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 17)IMS  
INTER MONTANA SPORT



## Schweizerische Depositen- und Kreditbank, Basel

Zwischenbilanz per 31. März 1979  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	in 1000 Franken	in 1000 Franken	in 1000 Franken
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		18 532	10 778
Bankendebitoren auf Sicht		20 787	229 574
Bankendebitoren auf Zeit		143 307	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	12 450		
Wechsel und Geldmarktpapiere		525	84 856
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		17 912	18 190
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		106 361	
– davon mit hypothekarischer Deckung	76 429		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		81 909	213 298
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		296 529	45 204
– davon mit hypothekarischer Deckung	266 832		210 846
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		52 859	20 000
Hypothekaranlagen		137 305	40 000
Wertschriften		55 831	42 488
Dauernde Beteiligungen		369	35 000
Bankgebäude		24 615	4 700
Andere Liegenschaften		4 612	7 200
Sonstige Aktiven		789	108
		962 242	962 242
			10 778
			90 430
			15 190
			213 298
			45 204
			210 846
			20 000
			40 000
			42 488
			35 000
			4 700
			7 200
			108

## American Express Bank (Switzerland) AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1978  
(vor Gewinnverteilung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		21 785 462.32	19 662 951.04
Bankendebitoren auf Sicht		27 445 712.49	215 071 394.33
Bankendebitoren auf Zeit		192 355 736.50	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	132 833 520.85		
Wechsel und Geldmarktpapiere		3 192 219.08	68 381 538.85
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		18 548 354.88	19 790 772.13
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		12 905 201.40	
– davon mit hypothekarischer Deckung	—		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		92 676 260.47	38 329 261.60
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		44 309 214.30	37 897 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	4 400 000.—		697 199.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		2 716 666.65	17 293 594.78
Wertschriften		38 796 133.60	40 000 000.—
Sonstige Aktiven		5 513 923.11	570 000.—
		460 244 884.80	800 000.—
			19 662 951.04
			215 071 394.33
			68 381 538.85
			19 790 772.13
			38 329 261.60
			37 897 000.—
			697 199.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—
			17 293 594.78
			40 000 000.—
			570 000.—
			800 000.—
			37 897 000.—





## Bank Cantrade AG, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1979  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	36 903 113.39	Bankenkreditoren auf Sicht	4 522 417.40
Bankendebitoren auf Sicht	30 870 765.13	Bankenkreditoren auf Zeit	177 005 512.10
Bankendebitoren auf Zeit	51 275 238.29	Kreditoren auf Sicht	88 894 212.68
Wechsel	791 313.92	Kreditoren auf Zeit	2 368 497.50
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	384 035.43	Sonstige Passiven	79 950 879.40
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	40 858 014.04	Dividenden	630 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	16 015 911.82	Aktienkapital	10 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	184 932 616.81	Gesetzliche Reserven	6 750 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	1 670 000.—	Spezialreserven	28 250 000.—
Hypothekaranlagen	1 692 000.—	Gewinnsaldo per 1. Januar 1979	513 402.02
Wertschriften	16 266 800.26		
Dauernde Beteiligungen	16 568 200.—		
Sonstige Aktiven	656 912.01		
	<u>398 884 921.10</u>		<u>398 884 921.10</u>

## Banque Worms et Associés (Genève) S.A., Genève

Bilan au 31 décembre 1978

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	3 935 022.14
Avoirs en banque à vue	8 791 263.14	Engagements en banque à terme	89 961 025.—
Avoirs en banque à terme	55 980 433.60	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	61 711 645.—
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	52 490 266.39	Créanciers à vue	25 068 925.18
Effets de change et papiers monétaires	440 527.09	Créanciers à terme	11 509 246.87
— dont rescissions et bons du trésor	—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 938 736.02
Comptes courants débiteurs en blanc	5 948 609.19	Dépôts d'épargne	—
Comptes courants débiteurs gagés	9 754 349.23	Livrets et comptes de dépôts	—
— dont garantis par hypothèques	955 013.—	Obligations et bons de caisse	—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	9 928 220.48	Emprunts obligataires	—
Avances et prêts à terme fixe gagés	37 174 725.98	— dont convertibles	—
— dont garantis par hypothèques	12 194 954.—	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	1 408 333.33	Acceptations et billets à ordre	—
Placements hypothécaires	—	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	—
Titres	16 344 731.63	Autres passifs	6 207 215.93
Participations permanentes	41 412.50	Capital	20 000 000.—
Immeubles à l'usage de la banque	2 774 389.90	Réserve légale	313 000.—
Autres immeubles	—	Autres réserves	1 800 000.—
Autres actifs	3 872 367.52	Compte de profits et pertes:	
Capital non libéré	—	Solde reporté de l'exercice précédent	751 014.54
	<u>160 732 117.70</u>	Bénéfice de l'exercice	<u>1 186 668.04</u>
			<u>1 937 682.58</u>
			160 732 117.70
<b>Etats des titres</b>			
Obligations suisses:			
Cantons et communes	1 831 395.—	Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs	12 985 274.30
Banques	5 000 000.—	Engagements par endossement d'effets réescomptés	—
Entreprises industrielles	<u>209 737.50</u>	Engagements de versements sur actions	20 150.—
Lettres de gage suisses	—	Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	32 916.95
Actions et autres titres suisses:		Engagements par opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	32 691.65
Entreprises industrielles	143 607.65		
Obligations étrangères:			
Corporations de droit public	2 216 077.20		
Divers	<u>6 233 924.40</u>		
Actions et autres titres étrangers	8 450 001.60		
Parts de fonds de placement	709 989.88		
	<u>16 344 731.63</u>		
<b>Etat des participations permanentes</b>			
Actions et autres titres suisses:			
Sociétés financières	25 000.—		
Actions et autres titres étrangers:			
Divers	<u>16 412.50</u>		
	41 412.50		
<b>Montant des actifs à l'étranger</b>			
— dont avoires en banque:			
jusqu'à 90 jours d'échéance	49 000 650.33		
à plus de 90 jours d'échéance	<u>3 198 267.21</u>		
	52 198 917.54		
<b>Charges</b>		<b>Compte de profits et pertes de l'exercice 1978</b>	<b>Produits</b>
Intérêts débiteurs	5 810 643.—	Intérêts créanciers	7 775 315.35
Commissions	142 953.85	Produit des effets de change et des papiers monétaires	209 856.53
Organes de la banque et personnel	2 618 021.86	Commissions	1 911 591.20
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	86 492.67	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	3 345 599.63
Frais généraux et frais de bureau	1 303 095.96	Produit des titres	723 011.55
Impôts	295 730.95	Produit des participations permanentes	251 038.94
Pertes, amortissements et provisions	2 772 806.87	Divers	—
Bénéfice net	<u>1 186 668.04</u>		
	14 216 413.20		<u>14 216 413.20</u>
		<b>Répartition du bénéfice net</b>	
		Dividende	800 000.—
		Versement à la réserve légale	60 000.—
		Versements aux autres réserves	300 000.—
		Report à compte nouveau	<u>777 682.58</u>
			1 937 682.58

## Banca Unione di Credito, Lugano

Bilancio al 31 dicembre 1978  
(dopo la ripartizione degli utili secondo le proposte del consiglio d'amministrazione)

Attivo		Passivo	
	Fr.		Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto corrente postale			9 402 213.56
Crediti a vista presso banche			21 325 000.—
Crediti a termine presso banche			80 544 023.69
— di cui con scadenza fino a 90 giorni	9 373 300.—		56 827 277.—
Effetti cambiari e carta monetata			50 817 851.18
— di cui rrescrizioni e buoni del tesoro	800 000.—		4 020 000.—
Conti correnti debitori senza copertura			391 747.54
Conti correnti debitori con copertura			17 971 683.87
— di cui con garanzia ipotecaria	9 791 249.—		20 000 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura			3 175 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura			7 250 000.—
— di cui con garanzia ipotecaria	60 564 043.47		2 600 000.—
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico			55 742.12
Titoli			
Stabili ad uso della banca			
Altre poste dell'attivo			
	274 380 538.96		274 380 538.96
	Fr.		Fr.
Debitori per garanzie prestate e crediti documentari	38 952 282.61	Garanzie prestate e impegni per crediti documentari	38 952 282.61
<b>Informazioni complementari al bilancio 31 dicembre 1978</b>			
<b>Titoli di proprietà al 31 dicembre 1978</b>			
	Fr.	Fr.	
Obbligazioni svizzere:			
Confederazione e ferrovie federali	1 482 000.—		
Cantoni	700 500.—		
Comuni	503 250.—		
Banche	453 000.—		
Società finanziarie	216 000.—		
Imprese industriali	1 671 000.—	5 025 750.—	
Obbligazioni fondiarie svizzere		124 500.—	
Azioni svizzere:			
Banche	1 000.—		
Società finanziarie	1.—		
Imprese industriali	38 752.—		
Altre	1.—	39 754.—	
Obbligazioni estere:			
Enti di diritto pubblico			
Altre	290 113.—	290 113.—	
Azioni estere			
		5 480 117.—	
<b>Attivi all'estero</b>			
	Fr.	Fr.	
Crediti presso banche con scadenza fino a 90 giorni	7 873 300.—		
con scadenza superiore a 90 giorni	864 000.—	8 737 300.—	
Altre attività		88 135 703.54	
		96 873 003.54	
<b>Uscite (Dare)</b>		<b>Conto profitti e perdite al 31 dicembre 1978</b>	<b>Entrate (Avere)</b>
		Fr.	Fr.
Interessi passivi		5 643 097.15	8 979 412.87
Provvigioni		4 329.39	904 506.01
Organi della banca e personale		4 716 158.—	4 945 546.32
Contributi alle istituzioni di previdenza per il personale		336 295.40	1 415 440.99
Spese generali e d'ufficio		2 375 630.81	427 553.57
Imposte e tasse		860 000.—	477 849.26
Perdite e ammortamenti		243 876.13	
Utile netto dell'esercizio 1978		2 970 922.14	
		17 150 309.02	17 150 309.02

## Cornè Banca S.A., Lugano

Situazione al 31 marzo 1979  
(senza conto perdite e profitti)

Attivo		Passivo	
	Fr.		Fr.
Cassa, averi in conto giro e conto chèques postali			3 083 286.13
Crediti a vista presso banche			13 082 387.13
Crediti a termine presso banche			
— di cui con scadenza fino a 90 giorni	26 964 707.81	7 251 887.13	
Effetti cambiari e carta monetata			97 473 156.71
— di cui rrescrizioni Confederazione	6 500 000.—		29 560 800.26
Conti correnti debitori senza copertura			7 821 973.41
Conti correnti debitori con copertura			94 337 063.84
— di cui con garanzia ipotecaria	5 136 983.38		14 150 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura			22 243 359.41
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura			12 000 000.—
— di cui con garanzia ipotecaria	27 936 720.30		
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico			
Investimenti ipotecari			
Totale crediti	136 435 494.78	243 342 994.22	419 786.88
Titoli			
Partecipazioni permanenti			
Immobili ad uso della banca			
Altri immobili			
Altre poste dell'attivo			
	308 671 813.77		308 671 813.77
	Fr.		Fr.
Debitori per garanzie prestate	16 870 128.26	Garanzie prestate	16 870 128.26
Debitori per operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi	1 467 504.67	Impegni per effetti riscontati	nessuno
		Crediti per operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi	1 123 345.98



## Bank Leu AG 3¼% Wandelanleihe 1979-83 von Fr. 39000000.-

Zur Finanzierung des Aktivgeschäftes nimmt unsere Bank gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 5. April 1979 eine 3¼% Wandelanleihe auf, welche in der Zeit vom

### 2. bis 7. Mai 1979, mittags

zu folgenden Bedingungen zur Zeichnung aufliegt:

- Laufzeit:** 4 Jahre 7 Monate, bis 31. Dezember 1983; vorzeitige Rückzahlung durch die Bank auf 31. Dezember 1982 zu 101% möglich
- Zinstermin:** Jahrescoupons per 31. Dezember; erster Coupon für Zins vom 25. Mai bis 31. Dezember 1979
- Emissionspreis:** 100%
- Liberierung:** 25. Mai 1979
- Stückelung:** Inhaberoptionen von Fr. 650.- und Fr. 6500.- Nennwert
- Kotierung:** an der Börse von Zürich
- Wandelrecht:** Ab 1. Oktober 1979 können je nom. Fr. 650.- Obligationen gegen einen Partizipationsschein Bank Leu AG von Fr. 100.- Nennwert spesenfrei umgetauscht werden. Der Wandelpreis wird auf Beginn der Wandelfrist unter Berücksichtigung der Marktverhältnisse festgesetzt und bekanntgegeben; er wird höchstens Fr. 650.- betragen. Später findet keine Anpassung des Wandelpreises statt, wenn den Aktionären und Inhabern von Partizipationsscheinen der Bank Leu AG Bezugsrechte eingeräumt werden. Zur Wandlung sind die Obligationen mit allen noch nicht fälligen Zinscoupons einzureichen. Dagegen werden Partizipationsscheine mit Dividendenanspruch für das betreffende Geschäftsjahr abgegeben. Vor dem 31. Dezember 1979 angeforderte Partizipationsscheine sind für 1979 voll dividendenberechtigt. Es findet keine Marchzinsverrechnung statt.
- Vorzugs-Zeichnungsrecht:** Aktionäre und Inhaber von Partizipationsscheinen der Bank Leu AG erfahren bei der Zuteilung der Wandelobligationen eine Vorzugsbehandlung.
- Valoren-Nr.:** 29104

Zeichnungsscheine sind an unseren Schaltern und bei anderen Banken erhältlich.

Zürich, 30. April 1979

Bank Leu



Bank Leu AG  
Bahnhofstrasse 32  
8001 Zürich  
Telefon 01 219 11 11

Anleihensgemeinschaft  
Schweizerischer Städte



## Ausgabe einer 3½% Anleihe

Serie 7, 1979-87 von Fr. 24 000 000

Der Erlös der Anleihe dient zur Beschaffung von Mitteln für die Städte Herisau, Jona, Monthey, Nyon und Rheinfelden.

- Laufzeit:** 8 Jahre fest.
- Garantie:** 5 Städte übernehmen neben der Pflicht zur Rückzahlung ihrer Tranche unabhängig voneinander, jedoch solidarisch mit der Anleihensgemeinschaft Schweizerischer Städte, gegenüber den Obligationären dieser Anleihe die Bürgschaft für das Kapital und die Zinsen der Anleihe bis zu ihren Quotenbeteiligungen.
- Stückelung:** Inhabertitel zu Fr. 5000 und Fr. 100 000 nom.
- Kotierung:** an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne, St. Gallen und Zürich.
- Emissionspreis:** 100%
- Zeichnungsfrist:** vom 30. April bis 7. Mai 1979, mittags.
- Liberierung:** 26. Mai 1979

Emissionskonsortium Schweizerischer Banken  
Verband Schweizerischer Kantonalbanken  
Verband Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen  
Gruppe deutschschweizerischer Privatbanken

Zeichnungen werden von den Mitgliedern der obenerwähnten Bankgruppen entgegengenommen.

Inserate erschliessen den Markt

## VOLKSBANK HOCHDORF

Hochdorf - Luzern - Hitzkirch



## Kapitalerhöhung 1979

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 24. März 1979 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 3 500 000.— auf Fr. 5 000 000.—

wie folgt zu erhöhen:

Vorrechtszeichnung	Fr. 1 000 000.—	(2000 Namenaktien von je Fr. 500.— Nennwert)
Freie Zeichnung	Fr. 500 000.—	(1000 Namenaktien von je Fr. 500.— Nennwert)

### Bezugsangebot

- Vorrechtszeichnung** 2000 neue Namenaktien Fr. 1 000 000.—  
Auf je 7 bisherige Inhaber- und/oder Namenaktien können 2 neue Namenaktien von je Fr. 500.— Nennwert zum Preise von Fr. 750.— netto je Aktie bezogen werden.
- Bezugsrecht** Die Ausübung des Bezugsrechtes erfolgt gegen Einreichung von Coupon Nr. 26 und des unterschriebenen Zeichnungsscheines an die Bank.  
Zum Ausgleich von Spitzen kauft unsere Bank Bezugsrechte zum Preise von Fr. 152.— netto und verkauft diese an Interessenten zu Fr. 157.— netto. Nach Ablauf der Zeichnungsfrist verfallen die Bezugsrechte.
- Freie Zeichnung** 1000 neue Namenaktien Fr. 500 000.—  
Die in der Vorrechtszeichnung nicht beanspruchten neuen Aktien sowie die zur freien Zeichnung reservierten Stücke werden zum Preise von Fr. 1300.— netto je Aktie angeboten.
- Zeichnungsfrist** Montag, 30. April bis Freitag, 11. Mai 1979  
Die Zeichnungen werden vom Hauptsitz sowie von unseren Filialen entgegengenommen oder können per Post zugestellt werden.
- Liberierung** Die Liberierung der neuen Namenaktien, sowohl aus der Vorrechts- wie aus der freien Zeichnung, hat bis spätestens 30. Juni 1979 zu erfolgen. Bei Einzahlungen nach diesem Datum wird ein Zins von 5% p. a. berechnet.
- Dividendenberechtigung** Die neuen Namenaktien sind dividendenberechtigt ab 1. Juli 1979, d. h. für das Geschäftsjahr 1979 wird ½ Dividende ausgeschüttet.
- Lieferung** Die Lieferung der neuen Namenaktien erfolgt nach der Liberierung.
- Agio** Das Aufgeld wird vollumfänglich den gesetzlichen Reservieren der Bank zugewiesen.
- Titelstempel** Der eidgenössische Titelstempel von 3% wird von der Bank getragen.

6280 Hochdorf, 25. April 1979

VOLKSBANK HOCHDORF  
Der Präsident: Franz Jung  
Der Direktor: Richard Föhn

## Sprecher & Schuh AG

### Mitteilung an die Inhaber von Titeln der 5¼% Wandelanleihe 1970-82

Der Verwaltungsrat beantragt der auf den 23. Mai 1979 einzuberufenden ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre, das Grundkapital von gegenwärtig Fr. 28.8 Mio auf Fr. 34.4 Mio. durch Ausgabe von 11 200 neuen Namenaktien von je Fr. 500.— Nennwert zu erhöhen.

Die Inhaber von 5¼% Wandelobligationen 1970-82 Sprecher & Schuh AG, welche in den Genuss des Bezugsrechtes zu gelangen wünschen, sind eingeladen, ihre Obligationen bis spätestens Freitag, 11. Mai 1979, in Namenaktien Sprecher & Schuh AG bei nachstehenden Umtauschstellen zur Wandlung einzurichten:

Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerischer Bankverein  
Aargauische Kantonalbank  
Allgemeine Aargauische Ersparniskasse

In der Zeit von Montag, 14. Mai 1979, bis und mit Mittwoch, 23. Mai 1979 (Generalversammlung), findet kein Umtausch von Wandelobligationen in Aktien statt. Die nicht bis zum 11. Mai 1979 zum Umtausch eingereichten Wandelobligationen berechtigen nicht zum Bezuge neuer Aktien. Der Erwerb sowie die Eintragung von Namenaktien in das Aktienbuch bedarf der Zustimmung des Verwaltungsrates.

Unter der Voraussetzung, dass die ordentliche Generalversammlung vom 23. Mai 1979 der beantragten Kapitalerhöhung zustimmt, wird der Wandelpreis für die bis zum erwähnten Datum nicht umgetauschten Titel in Übereinstimmung mit der in Ziffer 7 der Anleihebedingungen festgelegten Formel um Fr. 61.— von derzeit Fr. 1371.— auf Fr. 1310.— ermässigt. Ab 25. Mai 1979 wird somit beim Umtausch einer Wandelobligation in eine Namenaktie Sprecher & Schuh AG ein Differenzbetrag von Fr. 290.— in bar ausbezahlt.

Aarau, den 30. April 1979

Sprecher & Schuh AG  
Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Dr. P. Waldvogel

## KA-WE-DE

### Kunsteisbahn und Wellenbad Dählhölzli-Bern AG

#### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 17. Mai 1979, 10 Uhr, im Büro Nr. 202 der städtischen Schuldirektion, Seilerstrasse 4, Bern.

Traktanden:

1. Kenntnisnahme des Protokolls der Generalversammlung der Aktionäre vom 20. April 1978.
2. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1977/78 sowie des Revisionsberichtes.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahl eines Revisors.
5. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung, die Bilanz und der Jahresbericht per 31. Oktober 1978 liegen im Sekretariat der KA-WE-DE den Aktionären zur Einsicht auf (telefonische Anmeldung erbeten). Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben sich im Versammlungslokal über den Aktienbesitz auszuweisen.

Bern, den 14. März 1979

Der Verwaltungsrat

**+GF+****Georg Fischer Aktiengesellschaft  
Schaffhausen (Schweiz)****EINLADUNG**

zur 83. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Mittwoch, 16. Mai 1979, 15.30 Uhr,  
in Schaffhausen, Industriezone Herblingertal,  
Zelthalle +GF+ Parkplatz, Türöffnung 14.30 Uhr

**TRAKTANDEN**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung per 31. Dezember 1978 sowie des Berichtes der Kontrollstelle
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses
4. Ergänzungswahl in den Verwaltungsrat
5. Wahl der Kontrollstelle
6. Verschiedenes

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle sind gemäss § 13 der Gesellschaftsstatuten zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt; sie werden mit den Eintrittskarten zur Generalversammlung abgegeben bzw. den Namenaktionären per Post zugestellt.

Die Eintrittskarten für Inhaberaktionäre können bis spätestens Freitag, den 11. Mai 1979, bezogen werden gegen Hinterlegung der Aktien oder anderweitigen genügenden Ausweis über die Hinterlegung bei einer Bank bis nach Schluss der Generalversammlung:

bei der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich und Schaffhausen,  
beim Schweiz. Bankverein in Basel, Zürich und Schaffhausen,  
bei der Schweiz. Bankgesellschaft in Zürich, Winterthur und Schaffhausen,  
bei den Herren A. Sarasin & Cie. in Basel,  
bei der Schaffhauser Kantonalbank in Schaffhausen  
und in unserem Aktienbüro am Gesellschaftssitz  
in Schaffhausen

Die Eintrittskarten für Namenaktionäre werden nur von unserem Aktienbüro am Gesellschaftssitz in Schaffhausen bis Dienstag, den 15. Mai 1979, ausgegeben. Als stimmberechtigt gilt, wer am 2. Mai 1979 im Aktienregister eingetragen ist.

Für die Zulassung zur Generalversammlung gelten die statutarischen Vorschriften.

Schaffhausen, 26. April 1979

Der Verwaltungsrat

**KAFAG**

Aktiengesellschaft für die Verwaltung von Anlagefonds, Zürich

**INTERMOBILFONDS**

Weltweiter Wertschriftenfonds mit beweglicher Anlagepolitik

**Coupon-Auszahlung  
per 1. Mai 1979**

Gegen Coupon Nr. 9 werden ausbezahlt:

Fr. 1.90 Bruttobetrag, abzüglich  
Fr. -.665 eidg. Verrechnungssteuer  
Fr. 1.235 netto pro Anteil

Für nicht in der Schweiz domizilierte Personen,  
mit Bankenerklärung: Fr. 1.76 netto pro Anteil.

Zahlbar bei den nachstehenden Emissions-  
und Couponzahlstellen, bei welchen auch der  
Rechenschaftsbericht 1978/79 erhältlich ist:

**papierfabrik perlen****Dividendenzahlung**

Die Generalversammlung vom 26. April 1979 hat für das Geschäftsjahr 1978 die Ausschüttung einer Dividende von Fr. 50.- brutto pro Aktie beschlossen.

Coupon Nr. 34 der Inhaber- und Namenaktien wird ab 27. April 1979 mit Fr. 32.50 netto durch folgende Banken und ihre Niederlassungen eingelöst.

Schweizerische Kreditanstalt, Luzern und Zürich  
Schweizerischer Bankverein, Luzern  
Schweizerische Bankgesellschaft, Luzern und Zürich  
Luzerner Kantonalbank, Luzern  
Schweizerische Volksbank, Luzern  
Bank Leu AG, Zürich

Perlen, den 26. April 1979

Der Verwaltungsrat

**Elektrizitätswerk Jona-Rapperswil AG, Jona****Dividendenauszahlung pro 1978**

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 27. April 1979 wird der Coupon Nr. 8 unserer Aktien ab heute mit

Fr. 50.- abzüglich  
Fr. 17.50 35% Verrechnungssteuer  
Fr. 32.50 netto

eingelöst an den Kassen der

St. Gallischen Kantonalbank Rapperswil und Jona  
Schweizerischen Bankgesellschaft Rapperswil und Zürich  
Bank vom Linthgebiet Rapperswil und Jona  
Schweizerischen Kreditanstalt Rapperswil  
Raiffeisenbank Jona

Jona, den 30. April 1979

Der Verwaltungsrat

**Hotelpian****Dividendenzahlung**

Die Dividende für 1978 beträgt nach Abzug der Verrechnungssteuer von 35%

Fr. 3.25 pro Anteilschein zu Fr. 100.-  
Fr. -.35 pro Anteilschein zu Fr. 10.-

Sie kann ab sofort gegen Abgabe des Coupons Nr. 32 bei folgenden Zahlstellen bezogen werden:

Schweizerischer Bankverein  
Migros Bank  
Hotelpian Büros

Zürich, den 26. April 1979

Die Verwaltung

**Allgemeine Finanzgesellschaft Zürich****Dividendenzahlung 1978**

In der heutigen Generalversammlung der Aktionäre wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1978 auf

brutto Fr. 12.-  
abzüglich 35% Verrechnungssteuer Fr. 4.20  
netto Fr. 7.80

je Aktie festgesetzt. Die Zahlung erfolgt ab 30. April 1979 gegen Vorweisung von Coupon Nr. 20 bei der Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Bäregasse 29, Zürich.

**Aktienumtausch**

Nach Abtrennung des Coupons Nr. 20 sind die Couponsbogen der Inhaberaktien unserer Gesellschaft aufgebraucht. Ab

30. April 1979

können deshalb bei der Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Bäregasse 29, 8001 Zürich, spesenfrei gegen Einreichung der bisherigen Titel (Mäntel) und der dazu gehörenden Talons neue Inhaberaktien

bezogen werden. Es werden Einzelaktien oder Zertifikate über 5 und 100 Aktien ausgegeben.

Ab 2. Juli 1979 gelten im Börsenverkehr nur noch die neuen Inhaberaktien mit Dividendencoupons Nr. 21 & ff. als gute Lieferung.

Zürich, den 27. April 1979

Allgemeine Finanzgesellschaft

**Bodenkreditbank in Basel****Dividendenauszahlung**

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 27. April 1979 wird der Coupon Nr. 17 unserer Aktien Nrn. 1 bis 30 000 von nom. Fr. 100.- mit Fr. 6.- brutto, abzüglich 35% Verrechnungssteuer, mit

Fr. 3.90 netto je Aktie  
ab 30. April 1979 eingelöst.

Die Auszahlungen erfolgen an unserer Kasse sowie bei sämtlichen Geschäftsstellen des Schweizerischen Bankvereins.

Basel, den 30. April 1979

Die Direktion

**Neue Einbanddecken  
für die Zeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1978**

Die Einbanddecken für die Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1978 (51. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, unter Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto 30-520, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).



Die heutige Generalversammlung unserer Aktionäre hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1978 auf Fr. 35.— festgesetzt.

Dividende 1978	Fr. 35.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 12.25
Auszahlung	Fr. 22.75

### Dividenden- zahlung

Die Auszahlung erfolgt vom 30. April 1979 an gegen Vorweisung von Coupon Nr. 40 bei den nachstehenden Zahlstellen:

In der Schweiz:

Schweizerischer Bankverein; Schweizerische Kreditanstalt; Schweizerische Bankgesellschaft; Mitglieder der Vereinigung der Genfer Privatbankiers; Bank Leu AG; Schweizerische Volksbank; Ehinger & Cie. AG; Privatbank und Verwaltungsgesellschaft; A. Sarasin & Cie.; Mitglieder des Verbandes Schweizerischer Kantonalbanken und sämtliche schweizerischen Niederlassungen dieser Banken, ferner an der Kasse in unserem Zentralverwaltungsgebäude «Balsberg», Kloten.

In der Bundesrepublik Deutschland:  
Dresdner Bank Aktiengesellschaft

Zürich, den 27. April 1979 Für den Verwaltungsrat der Swissair:  
Der Präsident J. F. Gugelmann



L'assemblée générale des actionnaires a, ce jour, fixé le dividende pour l'exercice 1978 à Fr. 35.—

Dividende 1978	Fr. 35.—
moins 35% impôt anticipé	Fr. 12.25
Paiement	Fr. 22.75

### Paiement du dividende

Ce dividende est payable à partir du 30 avril 1979 en échange du coupon n° 40 aux guichets des banques suivantes:

En Suisse:

Société de Banque Suisse; Crédit Suisse; Union de Banques Suisses; Groupement des Banquiers privés Genevois; Banque Leu SA; Banque Populaire Suisse; Ehinger & Cie, SA., à Bâle; Société Privée de Banque et de Gérance à Zurich; A. Sarasin & Cie, à Bâle; Union des Banques Cantoniales Suisses et à toutes les succursales des banques mentionnées; de plus à la caisse de l'Administration centrale de Swissair à «Balsberg», près de l'aéroport de Zurich-Kloten.

Dans la République fédérale d'Allemagne:  
Dresdner Bank Aktiengesellschaft

Zürich, le 27 avril 1979

Pour le Conseil d'administration de Swissair:  
Le président: J.-F. Gugelmann



## Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen

### Dividende für das Geschäftsjahr 1978

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 24. April 1979 wird der Coupon Nr. 22 unserer Aktien mit Fr. 20.— brutto, abzüglich 35% Verrechnungssteuer, also mit Fr. 13.— netto

ab 25. April 1979 bei der Schaffhauser Kantonalbank, beim Schweizerischen Bankverein Schaffhausen sowie bei der Gesellschaftskasse spesenfrei eingelöst.

Neuhausen am Rheinfluss, den 24. April 1979

Der Verwaltungsrat

## Latonia Investment Company SA

### Paiement du dividende

Messieurs les actionnaires sont informés que, selon les décisions de l'assemblée générale du 24 avril 1979, le dividende de l'exercice 1978 est payable en USS 0.90 par action

contre remise du coupon n° 47, auprès de la Citibank NA, à Panama, de la Royal Bank of Canada, à Montréal, de la Banque de Paris et des Pays-Bas, de la Banque de Neufville, Schlumberger, Mallet, de la Banque de l'Indochine et de Suez, à Paris, ainsi qu'auprès des banques suivantes à Genève:

M.M. Bordier & Cie  
Darier & Cie  
Hentsch & Cie  
Lombard, Odier & Cie

M.M. Mirabaud & Cie  
Pictet & Cie  
Ferrier Lullin & Cie SA

## Accumulatoren-Fabrik Oerlikon, Zürich

Die heutige Generalversammlung unserer Gesellschaft hat für das Geschäftsjahr 1978 eine Dividende von

Fr. 23.50	brutto für die Namenaktie und
Fr. 47.—	brutto für die Inhaberaktie

pro Aktie beschlossen.

**Auszahlung der Dividende für Namenaktien:**

Die Dividende für die Namenaktie wird mit brutto	Fr. 23.50
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 8.25
mit netto	Fr. 15.25

direkt an die seinerzeit vom Aktionär bekanntgegebene Stelle überwiesen.

**Auszahlung der Dividende für Inhaberaktien:**

Der Coupon Nr. 2 der Inhaberaktie wird ab 30. April 1979	Fr. 47.—
mit brutto	Fr. 16.45
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 30.55

spesenfrei eingelöst bei den Herren A. Sarasin & Cie., dem Schweizerischen Bankverein, der Schweizerischen Kreditanstalt und der Schweizerischen Bankgesellschaft.

8050 Zürich, den 27. April 1979

Der Verwaltungsrat

## Monteforno, Acciaierie e Laminatoi SA, Giornico

Avviso di convocazione

I Signori azionisti della Monteforno, Acciaierie e Laminatoi SA, sono convocati in

### assemblea generale

per il giorno martedì 15 maggio 1979, alle ore 16, a Giornico (sala del Consiglio Comunale del Palazzo Municipale), con il seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione sulla gestione e presentazione dei conti annuali per l'esercizio 1978.
2. Rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione della relazione sulla gestione, del bilancio e del conto profitti e perdite al 31 dicembre 1978, e della destinazione del saldo d'esercizio.
4. Scarico all'amministrazione.
5. Nomine statutarie (consiglio di amministrazione e ufficio di revisione).
6. Aumento del capitale sociale:
  - a) Decisione circa l'aumento da fr. 24 000 000.— a fr. 40 000 000.— tramite emissione di 160 000 azioni privilegiate nominative del valore nominale di fr. 100.— ciascuna, corrispondente al prezzo di emissione, per un totale di fr. 16 000 000.—;
  - b) Constatazione dell'avvenuta sottoscrizione e liberazione di tutte le nuove azioni;
  - c) Corrispondente modifica degli art. 5, 26, 32 dello statuto sociale.
7. Revisione art. 25 dello statuto sociale.

Il bilancio e il conto profitti e perdite al 31 dicembre 1978, il rapporto dell'ufficio di revisione, la relazione sulla gestione, come pure il testo della proposta modificazione degli art. 5, 25, 26, 32 dello statuto, possono essere esaminati dagli azionisti dal 4 al 15 maggio 1979, presso gli uffici amministrativi della società a Giornico, oppure presso i principali istituti bancari, sulla scorta di una giustificazione bancaria dell'avvenuto deposito delle azioni.

Le carte di ammissione all'assemblea possono essere ritirate dal 4 al 14 maggio 1979 presso gli uffici amministrativi della società a Giornico, oppure presso i principali istituti bancari, sulla scorta di una giustificazione bancaria dell'avvenuto deposito delle azioni.

Per il consiglio di amministrazione  
Il presidente: D. N. Celio  
L'amministratore: H.W. Frech

## Cuir & Plastic SA, Vevey

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

pour le mercredi 16 mai 1979, à 16 h., à la Banque Cantonale Vaudoise, à Vevey.

Ordre du jour:

1. Introduction et rapport du conseil d'administration.
2. Modification de la raison sociale et du but de la société.
3. Augmentation du capital social et émission de bons de jouissance.
4. Révision des statuts.
5. Election du conseil d'administration et des contrôleurs des comptes.

Le rapport du conseil d'administration ainsi que le projet des statuts révisés sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès le 6 mai 1979, au siège social, à Vevey, 16, avenue de la Gare, chez Société de Contrôle Fiduciaire SA, ainsi qu'auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, à Vevey, où les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées.

Le conseil d'administration

## Soproprep SA en liquidation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

pour le mardi 15 mai 1979, à 14 h., en l'étude de M<sup>r</sup> Christian Reiser, avocat, 16, rue de Candolle, à Genève.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Rapport du liquidateur.
2. Démission du liquidateur.
3. Election d'un liquidateur.
4. Changement de domicile de la société.
5. Divers.

Genève, le 26 avril 1979

Le liquidateur

## Edizioni BBT SA, Lugano

Avviso di convocazione

Prima pubblicazione

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale straordinaria

alle ore 11, di lunedì 21 maggio 1979, presso lo studio legale Tettamanti-Spiess, via Pioda 9, Lugano.

onde deliberare sull'unica trattanda all'ordine del giorno:

Scioglimento e radiazione della società.

Lugano, il 23 aprile 1979

Edizioni BBT SA  
Il presidente del consiglio di amministrazione



## Nestlé SA, Cham et Vevey

Les actionnaires sont convoqués à la

### 112<sup>e</sup> assemblée générale ordinaire

du jeudi 17 mai 1979, à 15 h., au «Palais de Beaulieu», à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Approbation des comptes de l'exercice 1978 et du rapport de gestion.
2. Décharge au conseil d'administration et à la direction.
3. Décision sur l'emploi du bénéfice net.
4. Elections statutaires.

Les titulaires d'actions au porteur peuvent retirer les cartes d'entrée (avec pouvoir) jusqu'au lundi 14 mai 1979 à midi, au plus tard, au bureau des actions de la société à Cham. Les cartes seront délivrées en échange d'un certificat attestant le dépôt des actions soit auprès d'une banque soit auprès des bureaux de la société, cela jusqu'au lendemain de l'assemblée générale.

Le rapport annuel Nestlé 1978, contenant le rapport de gestion de Nestlé SA (comportant le bilan et le compte de profits et pertes avec commentaires, le rapport des contrôleurs et les propositions de répartition du bénéfice net), sera mis à partir du 4 mai 1979 à la disposition des titulaires d'actions au porteur auprès des sièges de Cham et de Vevey et auprès des domiciles de paiement de la société.

Les titulaires d'actions nominatives inscrits au registre des actions recevront ces prochains jours, à leur dernière adresse communiquée à la société, un pli contenant la convocation à l'assemblée générale ainsi qu'une formule comprenant une demande de carte d'entrée et un pouvoir. En revanche, le rapport annuel sera expédié quelques jours plus tard.

Les actionnaires sont priés d'adresser toute correspondance concernant l'assemblée générale au bureau des actions de la société à Cham.

Cham et Vevey, le 30 avril 1979

Le conseil d'administration

## Nestlé AG, Cham und Vevey

Die Aktionäre werden eingeladen zur

### 112. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 17. Mai 1979, um 15 Uhr, im «Palais de Beaulieu», in Lausanne.

Tagesordnung:

1. Abnahme der Jahresrechnung 1978 und des Geschäftsberichtes.
2. Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Statutarische Wahlen.

Die Inhaberaktionäre können die Eintrittskarten für die Generalversammlung (mit Vollmacht) beim Aktienbüro der Gesellschaft in Cham bis spätestens Montag, den 14. Mai 1979, mittags, beziehen. Die Abgabe dieser Karten erfolgt gegen Überlassung eines Ausweises, der die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bescheinigt, oder gegen Hinterlegung der Aktien bei den Büros der Gesellschaft, in beiden Fällen bis zum Tage nach der Generalversammlung.

Der Jahresbericht Nestlé 1978 mit dem Geschäftsbericht der Nestlé AG (enthaltend die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung mit den Kommentaren, den Bericht der Kontrollstelle und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes), steht den Inhaberaktionären an den Sitzen der Gesellschaft in Cham und Vevey sowie bei den Zahlstellen der Gesellschaft vom 4. Mai 1979 an zur Verfügung.

Die im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre werden in den nächsten Tagen an ihrer der Gesellschaft zuletzt mitgeteilten Adresse die Einladung zur Generalversammlung erhalten sowie ein Formular, das das Gesuch um Zustellung einer Eintrittskarte und eine Vollmacht enthält. Der Jahresbericht gelangt dagegen erst einige Tage später zum Versand.

Bei allfälligen Rückfragen ersuchen wir die Aktionäre, sich direkt mit dem Aktienbüro der Gesellschaft in Cham in Verbindung zu setzen.

Cham und Vevey, den 30. April 1979

Der Verwaltungsrat

## Blue Circle Industries Limited

Avis de détachement du coupon n° 43 des certificats au porteur émis en Suisse

La société a déclaré pour l'exercice 1978, sur ses actions ordinaires, un dividende final de P. 7.31 net (7.31%).

Les actions sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse depuis le 23 avril 1979, la fermeture des registres ayant lieu le 11 mai 1979.

L'avis de paiement du coupon n° 43 des certificats au porteur émis par la Société Nominée de Genève paraîtra en juin 1979.

Genève, le 25 avril 1979

Société Nominée de Genève

## Bank Landau & Kimche AG

### Kündigung der Depositen-Hefte Aufforderung zur Umwandlung

Die Bank Landau & Kimche AG beabsichtigt eine Umwandlung ihrer Depositen-Hefte in Depositen-Konti und kündigt hiermit die bisherigen Hefte der Kategorien A + B gemäss Art. 11 des Reglements für Depositen-Hefte. Die bisherigen Hefte können ohne Unterbrechung des Zinslaufes in neue Depositen-Konti umgewandelt werden, und bittet die Inhaber der Depositen-Hefte beider Kategorien, die Depositen-Hefte zum Zwecke der Umwandlung innert Monatsfrist bei ihrer Kasse einzureichen.

Bank Landau & Kimche AG

„Stets präsent sein  
ist praktisch ein Ding  
der Unmöglichkeit!“

# Falsch

Mit dem Anrufbeantworter Feller 530 sind Sie immer auf Draht. Wo Sie sich auch befinden, Sie können jederzeit in Erfahrung bringen, wer Sie angerufen hat. So sind Sie stets auf dem laufenden.

den, denn der Anrufbeantworter 530 von Feller ist kein gewöhnlicher Anrufbeantworter. Er bietet nämlich eine ganze Reihe praxisbezogener Möglichkeiten, die ihn geradezu unentbehrlich machen.



- Der 530er von Feller antwortet auf jeden Anruf mit Ihrer Stimme.
- Der 530er von Feller zeichnet die Gespräche Ihrer Geschäftspartner und Freunde auf - total 20 effektive Gesprächsminuten.
- Den 530er von Feller können Sie aber nicht nur im Büro abhören, sondern von jeder Telefonkabine aus. Und dies weltweit.
- Den 530er von Feller können Sie wiederholt abfragen und die ab-

gehörten Gespräche erst noch löschen.

- Den 530er von Feller können Sie immer wieder aufzeichnungsbereit stellen - sogar von New York oder Tokio aus.
- Der 530er von Feller kostet nicht einmal 2000 Franken - exakt Fr. 1980.- für stete Präsenz.

Der Anrufbeantworter 530 von Feller besticht nicht nur durch seine ausgereifte Technik, sondern ebenso durch sein funk-

tionell schönes Design. Und das Prädikat «Made in Switzerland» bürgt für tadelloses Funktionieren.

- Gründe genug, diese micro-computer-gesteuerte Pionierleistung der Feller AG aus Horgen beim Bürofachhändler oder bei Ihrem Elektro-Installateur einmal zu testen.

Übrigens: Feller baut noch weitere Anrufbeantworter - den Nur-Anrufbeantworter Feller 510 und den Feller 520 mit Gesprächsaufzeichnung.

*Feller*

Elektrotechnik  
Informatik

## Feller 530

der Anrufbeantworter, mit dem Sie stets präsent sind.

Zu beziehen bei:

Generalvertretung: Robert Gubler AG, Stauffacherstrasse 104, 8026 Zürich, ☎ 01 242 43 33; Aarau: Otto Mathys AG, ☎ 064 22 14 93; Basel: Stoffel Büromaschinen AG, ☎ 061 43 75 00; Bern: Muggli & Co. AG, ☎ 031 25 23 33; Chur: Georg Gadiot, ☎ 081 27 23 63; Frauenfeld: Ernst Witzig AG, ☎ 054 7 18 22; Fribourg: Hermes Fribourg SA, ☎ 031 22 22 22; Genève: Pierre Chablot, ☎ 022 29 85 21; Lausanne: M. Guiraud SA, ☎ 021 20 53 31; Locarno: Renato Ferrari SA, ☎ 093 31 61 15/16; Lugano: Tecnogralca SA, ☎ 091 57 12 51; Luzern: Lötscher AG, ☎ 041 23 63 66; Neuchâtel/Hauterive: ORMA Ed. Feuz, ☎ 038 33 14 15; Solothurn: Büromaschinen AG, ☎ 065 22 45 33; St. Gallen: Zangerli Büromaschinen, ☎ 071 23 30 23; Zug: Walter AG, ☎ 042 21 80 38 oder Ihrem Elektro-Installateur

**W**  
White-Westinghouse

### Climatiseurs

- Monoblocs à air
- Split à air
- Monoblocs à eau

Pour:

- Salles d'ordinateurs
- Caves à vins
- Bureaux
- Magasins
- etc.

### Westelectro SA

Ch. Pyramides 1  
1007 Lausanne  
Tél. 24 10 44  
Rue Dancet 17  
1205 Genève  
Tél. 29 70 11

### Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik

Das Sonderheft Nr. 85 enthält eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1952 erschienenen Publikation.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 40.- auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern bezogen werden.

### Ein Klima-

Gerät muss nicht unbedingt in der Aussenwand eingebaut sein. Wir führen Modelle, die auch ohne Aussenluft Ihren

### Computer-

Raum kühlen.

Huber  
Air Conditionné SA  
Gutstrasse 86  
8055 Zürich  
Tel. 01 35 66 40

### STABILO BOSS



Insertate erschliessen den Markt



H. Homberger  
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02  
8401 Winterthur, im Zentrum

Suchen Sie einen Käufer für Ihre Unternehmung - einzelne Produktionsanlagen - eine Lizenz? Lassen Sie sich unverbindlich informieren. Claude Wulschlienger lic. oec. HSG, 9502 Braunau Veräußerung industrieller Anlagen. Tel. 073 22 77 42 (keine Handelsunternehmungen)

Zu vermieten auf sofort oder nach Übereinkunft in Stansstad, an ruhiger, zentraler Lage

### Räumlichkeiten für Büro, Atelier, ruhiges Gewerbe

ca. 400 m<sup>2</sup>, frei unterteilbar. Ausbaumünche können berücksichtigt werden. Genügend Parkplätze vorhanden. Mietzins Fr. 100.- pro m<sup>2</sup>.

Rufen Sie uns für eine Besichtigung der Räumlichkeiten an.

Kurt Huser Treuhand AG,  
Birkenstrasse 1, 6000 Luzern 4,  
Tel. 041 44 12 22

## Der Landesindex der Konsumentenpreise

Ende Oktober 1977 erschien als Sonderheft Nr. 89 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Die Grundlagen und Methoden der Neuberechnung des Landesindex auf der Basis 1977

In dieser Publikation werden die von der Sozialstatistischen Kommission erarbeiteten Grundlagen des revidierten Landesindex dargestellt. Danach ist der Landesindex der Konsumentenpreise wie bisher der Masstab für die Preisveränderungen jener Waren und Dienstleistungen, die für die privaten Haushalte von Bedeutung sind. Er ist mit einer Totalrevision den heutigen Verbrauchsgewohnheiten angepasst worden. Das Resultat dieser Revision ist wiederum ein breit abgestützter Verständigungsindex.

Der Preis dieses Sonderheftes beträgt Fr. 7.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines zu vermerken.